



# Cerro • notizie



## In campo, si gioca!



Inaugurato il nuovo campo sintetico  
di via Asiago.  
Primo incontro tra i dipendenti comunali  
e quelli dell'azienda costruttrice

**Pag 17**



### **Cultura**

I corsi di Cerro

**Pag. 6 e 7**

### **Sociale**

Imparo  
e non cancello

**Pag. 9**

### **Urbanistica**

Riscatto del diritto  
di superficie

**Pag. 20**

## SCRIVETE!

Tutti i cittadini possono scrivere al CerroNotizie, anzi sono invitati a farlo. La redazione darà precedenza ai temi di interesse generale, ai quali gli uffici e l'Amministrazione, nel caso, risponderanno. I cittadini che scrivono sono pregati di non superare il limite di una cartella dattiloscritta di testo e di firmare sempre le lettere. Se intendono mantenere l'anonimato possono farlo, indicando esplicitamente che non vogliono che venga firmato il pezzo o firmandosi con uno pseudonimo, a patto però che, comunque, nella missiva venga comunicato alla redazione l'autore dello scritto e un recapito telefonico.

### La Redazione

c/o Biblioteca comunale, via S. Carlo 48  
biblioteca.cerro@csbno.net

## DOVE TROVARLO

Per chi non trova più il proprio CerroNotizie o non l'ha potuto prendere dalla casella della posta, niente paura. Una volta completata la distribuzione - il giornale esce una volta ogni due mesi circa - CerroNotizie si può trovare gratuitamente presso i seguenti punti di distribuzione: Urp del Comune, biblioteca comunale, edicole cittadine, Palazzina comunale di Cantalupo (piazza Don Bianchi), Centro Parrocchiale Don Vittorio Branca e presso i centri anziani di Cantalupo e Cerro Maggiore e, in formato pdf, sul sito internet del comune [www.cerromaggiore.org](http://www.cerromaggiore.org)



## CerroNotizie

Periodico a cura dell'Amministrazione comunale di Cerro Maggiore

N° 112 Reg. Tribunale del 16/3/77

**Direttore responsabile**  
Antonio Lazzati

**Direttore editoriale**  
Chiara Monticelli

**Consulenza editoriale, impaginazione grafica, fotolito e stampa**

Il Guado - Corbetta (MI)  
Tel. 02 972111  
Fax 02 97211280  
ilguado@ilguado.it

**Consulenza giornalistica**  
Stefano Ferri

**Segretaria di Redazione**  
Nila Meraviglia

**Comitato di Redazione Membri:**

Carmen Cogliandro,  
Doriano Dalla Paola,  
Guido Jaselli, Bruce Laidlaw,  
Monia Marchiori,  
Elena Proverbio,  
Francesco Proverbio

## SOMMARIO

### Cultura

Traiettorie sonore e Sound Track



Pag. 4 e 5

### Sociale

Depressione e ansia nei giovani

Pag. 10

### Sociale

I Diritti dell'infanzia



Pag. 13

### Sport

Iniziative, corsi e appuntamenti



Pag. 15, 16 e 17

### Commercio

"La cereale cantalupese"

Pag. 18 e 19

### Urbanistica

Pgt verso l'adozione

Pag. 22 e 33

### Amministrazione

Gruppi consiliari

Pag. 24, 25, 26, 27

## Marketing territoriale, apre una nuova Rsa a Cantalupo

Dopo la pausa estiva riprendiamo tutti le nostre attività: la scuola, il lavoro e la vita familiare e con essi la vita di tutti i giorni. Anche la macchina comunale, per quanto non si sia mai fermata, riprende a correre, non senza difficoltà. I problemi ormai li conoscono tutti e non mi soffermerò più di tanto, se non per ricordare che quest'anno **i tagli delle risorse provenienti da Roma ammonteranno a oltre 600 mila euro e l'anno prossimo si arriverà a quasi 900 mila**. Cifre che non potranno mai essere compensate solo con risparmi e ottimizzazioni, poiché questa strada noi l'abbiamo già intrapresa da anni e che costringeranno tutti i cerresi a sacrifici, che speriamo di mantenere più lievi possibili.

Detto questo, comunque andiamo avanti, con l'obiettivo di sempre: ovvero contribuire a migliorare la qualità della vita di tutti noi. Una delle attività meno note in questo senso, ma di grande importanza per il nostro territorio è quella che i sociologi chiamano **marketing territoriale**, che detto in soldoni significa un lavoro di promozione del nostro territorio, dei nostri servizi e della nostra gente, al fine di attrarre investimenti e con essi di **nuovi servizi e opportunità di lavoro**.

Uno sforzo oscuro compiuto dall'Amministrazione e dagli uffici comunali, che in questi anni ha portato a diversi buoni risultati, soprattutto nei servizi a favore delle categorie più deboli, in **particolare delle persone anziane**, che in ragione dell'aumento dell'attesa di vita, si trovano nella necessità di maggiori cure. Si tratta di interventi realizzati da privati, che a secondo dei casi, sono stati sostenuti, coinvolti o messi sotto contratto dal Comu-

ne, sempre con l'obiettivo di garantire i diritti dei privati, armonizzandoli con le superiori esigenze pubbliche. In questo scenario accogliamo con grande favore l'apertura a Cantalupo della **Residenza Sanitaria per Anziani "L'Oasi"**. Una struttura privata di eccellenza, prossima a essere convenzionata con il sistema sanitario, in grado di **accogliere 114 persone anziane**. Il nostro Comune ha stipulato un accordo con i gestori della nuova struttura che prevede che almeno il 35% dei posti letto sarà riservato ai cerresi. Di questa quota il 10% sarà destinata a cittadini in difficoltà economica indicati dal Comune, che potranno in questo modo usufruire di una **retta agevolata**. Nei prossimi mesi in una parte delle strutture sarà aperta un **poliambulatorio medico** (le specializzazioni sono ancora in definizione) i cui servizi saranno a disposizione del territorio. Anche da un punto di vista economico "L'Oasi" porterà benefici. Con le sue attività porterà vantaggi a sistema commerciale cittadino e creerà nuovi posti di lavoro **per circa 100 persone**, buona parte dei quali sarà cerrese. Infine l'Hospital Gest, l'azienda che ha costruito la nuova struttura, realizzerà **interventi di urbanizzazione primaria** (marciapiedi, parcheggi, impianti ecc.) per 384 mila euro. Ora attendiamo che gli altri due importanti interventi cittadini, frutto della collaborazione tra pubblico e privato, vengano inaugurati.

**I lavori alla ex Strobino** per la creazione di un

Centro Diurno Integrato, minialloggi, una comunità alloggio per anziani non autosufficienti e un asilo nido da 40 bambini sono partiti e dovrebbero concludersi entro il 2012. Alla **"Piccola Casa della Divina Provvidenza Cottolengo"** si sta lavorando per la realizzazione di un grande centro specializzato per il sostegno alle persone malate di Alzheimer.

Una malattia questa che costringe chi ne è colpito



Il Sindaco  
**Antonio  
Lazzati**

a cure continue e molto impegnative per i familiari.

**L'attenzione che deve essere rivolta alle persone anziane penso sia uno dei cardini del vivere civile**, perché solo il rispetto per chi ha avuto una vita ricca di esperienze, da cui trarre insegnamento, può aiutarci a sperare in un futuro migliore.

### ● L'Oasi in numeri

**Posti letto:** 114, suddivisi su tre piani di 38 letti ciascuno, disposti in due nuclei di 19 posti.

**Camere** da 1 o 2 posti letto.

**Cucina interna e servizio medico infermieristico** 24 ore su 24, sette giorni alla settimana.

In attesa di convezione con il SSN.

**Convenzionata con il Comune** di Cerro Maggiore.

**Ente gestore:**

Cooperativa Servizi di Riabilitazione  
[www.cooperativa.servizi.riabilitazione.it](http://www.cooperativa.servizi.riabilitazione.it)

**Ente proprietario:**

Hospital Gest srl.

**Direttore:** dott. Cristiano Castelnuovo.

**Contatti:** via Don Luigi Sturzo, Cantalupo,  
Tel. 331.1098245.



## ● Sagra di **San Bartolomeo**

Successo per la tradizionale Sagra di San Bartolomeo, tenutasi **dal 27 al 30 agosto a Cantalupo**, che anche quest'anno ha richiamato centinaia di visitatori, che hanno assistito ai concerti, visitato le bancarelle e partecipato alle numerose manifestazioni. Durante la messa solenne di domenica è stato bruciato il pallone votivo e lunedì sera grande successo per i fuochi d'artificio.



## Successo per la festa di Cerro... bagnata

**Il 5 agosto** si è svolta, al PalaCea, la **Gran Festa al Parco**, manifestazione che accompagnò da qualche anno la tradizionale festa di Cerro.

**La fiera si è tenuta il lunedì 2 agosto**, riempiendo la via Roma di colori, voci e profumo di leccornie; ma l'anguria, a causa del repentino cambiamento di tempo, è stata posticipata al giovedì. L'evento avrebbe dovuto svolgersi al Parco dell'Acqua, ma il persistere del tempo inclemente ha costretto gli organizzatori a spostarlo al

riparo della struttura di via Asiago. **Il maltempo non ha comunque fermato gli appassionati del ballo** che, incuranti della pioggia, non hanno rinunciato a una movimentata serata danzante con **Enry e Lory**, mostrando la loro bravura sulla pista. E anche per i più timidi, schivi della pedana, la presenza è stata resa piacevole da **una bella fetta d'anguria**.

Ringraziamo i cittadini per la loro partecipazione, sperando che la prossima Estate ci regali una serata più asciutta.



## Traiettorie sonore 2010

### Quindicesima edizione della rassegna musicale cerrese

Jazz e musica classica, nuovi gruppi rock e impegno sociale, senza dimenticare le suggestioni natalizie, sono i protagonisti della quindicesima edizione di Traiettorie Sonore 2010, l'annuale rassegna musicale organizzata dal Comune di Cerro Maggiore. All'interno del programma, che vedrà quest'anno **sette spettacoli**, è prevista nella serata del 4 dicembre la premiazione e l'attribuzione da parte dell'Amministrazione di **borse di studio per gli studenti meritevoli**. Come gli anni scorsi ogni serata sarà **dedicata a una associazione del territorio**.

Ingresso libero, inizio spettacolo ore 21.

Per informazioni sul programma tel. 0331 423611

[cultura@cerromaggiore.org](mailto:cultura@cerromaggiore.org)

[www.cerromaggiore.org](http://www.cerromaggiore.org)

### Programma

9 ottobre - Auditorium comunale

**Instant Composers Trio**

**Emozioni Jazz**

16 ottobre - Auditorium comunale

**Agorà**

**Viaggio**

13 novembre - Auditorium comunale

**LP#9**

**In concerto**

4 dicembre - Auditorium comunale

**Centro danza "La Fenice"**

**La creazione: miti e leggende**

11 dicembre - Auditorium comunale

**Scuola Civica di Musica**

**Maitre ensemble in concerto**

19 dicembre - Chiesa dei SS. Cornelio e Cipriano

**Schola Cantorum "Ars nova"**

**Concerto di Natale per coro e orchestra**

8 gennaio - Auditorium comunale

**Corpo musicale cittadino**

**Concerto di Capodanno**



## Cerrock e Festa delle Associazioni

Il Cerrock sbarca a Cantalupo. Nelle serate di sabato 11 e domenica 12 settembre la piazza Don Carlo Bianchi è stata teatro della kermesse dedicata ai gruppi emergenti della zona e organizzata dal Corpo Musicale Cittadino. Sabato sera si è prima esibito **il gruppo degli LP#9**, giovanissima band che ha già al suo attivo numerose esibizioni e sta preparando l'uscita di un nuovo Cd; poi è stata la volta dei **Vappa, gruppo musicale dell'alto milanese**, fondato nel 1996, autore di una miscela esplosiva di generi e stili, figlia del funk, del rock, della musica etica e dell'improvvisazione, che ridefinisce i contorni della musica leggera di inizio 2000. La serata di domenica è stata aperta da una formazione non esattamente rock, i **Ciapa no, band in puro stile folk**, che ha coinvolto il pubblico con canzoni popolari milanesi, e che promuove la valorizzazione della tradizione e della cultura po-

polare locale, perché non rimanga solo la memoria triste di "verdi" cartelli di paese... A conclusione della serata è salito sul palco il gruppo dei **Track Band, che ha avvolto la serata di un'atmosfera blues**, quasi a salutare con le sue note la fine dell'estate (nota: il gruppo ha partecipato al Pistoia Blues Festival). Durante la giornata di domenica l'intera piazza Don Carlo Bianchi, sotto la guida della Consulta Socio Culturale, s'è riempita dei **gazebo delle associazioni di Cerro e Cantalupo**, che hanno messo in vetrina le loro competenze in campo sociale, culturale, sportivo, a dimostrazione che anche in momento di crisi come l'attuale il settore del volontariato locale è sempre attivo e in continua crescita. Ricordiamo che sul sito del comune ([www.cerromaggiore.org](http://www.cerromaggiore.org)), alla voce Cerro Notizie, è possibile trovare una pubblicazione interamente dedicata alle associazioni del territorio.

## ● Successo per Festa in piazza

In collaborazione con gli esercizi commerciali (**Buffetti, Rotondi elettrodomestici, Latin Quarter, Pasticceria Asperti, Iris Bomboniere, Agenzia Immobiliare Rotondi, Ristorante la Locanda di Mirko, Panificio Griffi, Ferramenta casalinghi, Palestra Gin Tonik**), il Bar Line ha organizzato, con il patrocinio del Comune di Cerro Maggiore, la manifestazione "Festa in Piazza", tenutasi giovedì 16 settembre 2010. **Musica dal vivo, esibizioni di ballo latino-americano, bancarelle di artigianato e hobbistica**: queste le attrazioni che hanno animato la serata. Grande è stata l'affluenza da parte dei cittadini e di fronte a tanta partecipazione, i commercianti hanno espresso il desiderio di fondare un'associazione, col fine di poter organizzare tali iniziative per tutto l'anno, sperando di far cosa gradita a tutta la cittadinanza.

## ● Sound Tracks, tutto esaurito per il jazz

Spettacolare serata all'Auditorium il 10 settembre, primo appuntamento cerrese del Sound Tracks (si è registrato il tutto esaurito!), la consueta rassegna del **Jazz&Blues Festival**, evento tra i più attesi nel panorama delle manifestazioni culturali del nostro territorio, in collaborazione con i Comuni di Nerviano, Canegrate e Busto Garolfo. La serata è stata dedicata alla **raccolta fondi per il progetto "Salviamo i bambini: prime vittime della sieropositività"** portato avanti dal Gruppo Missionario Parrocchiale. Opening act con il **duo saronnese degli Yellow Frogs**, che ha iniziato a scaldare gli animi proponendo coinvolgenti pezzi blues. **Strepitosa esibizione di Paolo Bonfanti e della sua Band**, che ha presentato il suo ultimo lavoro: "Canzoni di schiena", sospeso tra blues e canzoni d'autore.

E' intervenuto come **ospite speciale Guitar Ray**, storico chitarrista del blues made in Italy, che con Bonfanti e la Band, hanno dato vita a pezzi trascinanti, dando prova di eccezionale qualità artistica. Il secondo appuntamento della Rassegna a Cerro, il 2 ottobre, ha visto la presenza di un'altro **grande blues-man: Louisiana Red, alias Inverson Minter**, artista appassionato e travolgente, che non suona blues, ma lo vive e lo fa vivere con la sua chitarra e la sua voce, trasmettendo tutto il senso di solitudine e dolore delle tragiche vicissitudini della sua vita. La sua bravura ed il suo stile lo rendono un artista unico. A accompagnarlo il Grande Louisiana, il musicista **Angelo "Leadbelly" Rossi Trio**, con la sua Band. La serata è stata dedicata alla raccolta di fondi per il Gruppo Missionario dei Frati Cappuccini".



**In tutte le case tutti lo leggono**  
Scegli questo giornale per la tua pubblicità



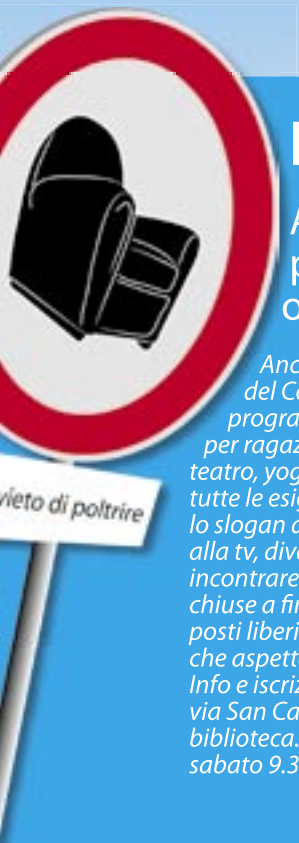
**Real**  
arti **lego**



**Grafica Comunicazione Stampa**

Libri, Cataloghi, Riviste, Manifesti, Stampa digitale, Stampati commerciali, Consulenza editoriale, Web design

Telefona a **Real Arti Lego - Il Guado** Corbetta (MI)  
Tel. 02.9721111 - Fax 02.97211280 - [www.ilguado.it](http://www.ilguado.it)



## Non Poltrire!

### Al via i corsi per il tempo libero organizzati dal Comune

Anche quest'anno l'assessorato alla Cultura del Comune propone ai cerresi un ricco programma dei corsi. Disegno e animazione per ragazzi, lingue straniere e patente nautica, teatro, yoga e cucina: ce n'è per tutti i gusti e per tutte le esigenze. Tanti modi intelligenti – come dice lo slogan di quest'anno – per non poltrire davanti alla tv, divertirsi, migliorare le proprie conoscenze e incontrare nuovi amici. Le iscrizioni ai corsi si sono chiuse a fine settembre ma ci sono ancora alcuni posti liberi e i corsi iniziano proprio in questi giorni, che aspettate: affrettatevi!  
 Info e iscrizioni: Biblioteca Comunale Oriana Fallaci, via San Carlo, 48 - tel. 0331.423.708. [biblioteca.cerro@csbno.net](mailto:biblioteca.cerro@csbno.net), lunedì/venerdì 15/19 - sabato 9.30/12.30.



### Cucina

Il corso di cucina introduce brevemente nel mondo della ristorazione scolastica. Le lezioni si rivolgono principalmente ai genitori dei bambini che usufruiscono della refezione scolastica, ma è aperto anche agli insegnanti e a chi ambisce ad accrescere le proprie nozioni sull'alimentazione e a perfezionare le proprie capacità culinarie.

Ai partecipanti verranno forniti tutti gli ingredienti necessari per la preparazione dei piatti, i cappelli e i grembiuli ed un ricettario dei piatti preparati. I corsi saranno tenuti dallo chef Stefano Battiato. Al termine del corso verrà rilasciato un attestato di partecipazione.

**Quando:** 5, 12, 19, novembre, alle ore 19

**Dove:** centro di cottura via Saffi.

**Costo:** euro 45 residenti - euro 55 non residenti.



### Animazione alla lettura per bambini e ragazzi

La lettura animata come stimolo alla fantasia e all'avvicinamento ai libri. Incuriosizioni indiscipline diverse, tra cui la musica e la lingua inglese. Il tutto con un approccio ludico che consentirà ai partecipanti, oltre all'affezione alla lettura, di svagarsi e di consolidare le amicizie.

Il corso è articolato in due sezioni di 8 incontri da 2 ore ciascuno: una destinata ai bambini dai 5 ai 10 anni e l'altra dedicata ai ragazzi dagli 11 ai 15 anni.

La docente, Elisabetta Crosta, insegna in una scuola cittadina da alcuni anni. È specializzata in didattica pedagogica e in facilitazione linguistica. Ha maturato consistenti esperienze con i bambini e i ragazzi in età scolare.

**Quando:** Dal 10 ottobre per i bambini di 5/10 anni, la seconda domenica di ogni mese, dalle ore 15.00 alle 17.00. Dal 24 ottobre per i bambini di 11/15 anni, la quarta domenica di ogni mese, dalle ore 15.00 alle 17.00.

**Costo:** 5/10 anni, euro 110 residenti - euro 120 non residenti. 11/15 anni, euro 140 residenti - euro 150 non residenti.



### Pittura

Il corso di "disegno, pittura e anatomia artistica" organizzato dall'associazione Spazio delle Arti è rivolto a chiunque voglia migliorare le proprie qualità artistiche o iniziare un primo percorso. Le lezioni andranno dal corso base di disegno allo studio della figura umana, dal paesaggio alla natura morta, sperimentando le diverse tecniche pittoriche quali china, olio, pastello, acrilico e acquerello.

Quest'anno verrà dato ampio rilievo alla reinterpretazione creativa dell'anatomia e della natura morta.

La docente, Ivana Belloni, è un'affermata pittrice che ha consolidato la sua tecnica sia in Italia, sia all'estero. Ha, inoltre, esposto le proprie opere in diverse mostre sia personali, che collettive.

**Quando:** Dall'11 ottobre, il lunedì dalle ore 19.00 alle ore 21.30. 20 lezioni da 2 ore e 30 minuti ciascuna.

**Dove:** Biblioteca Comunale Oriana Fallaci.

**Costo:** euro 320 residenti - euro 350 non residenti.



### Teatro

Attraverso l'approccio ludico, il corso si propone di condurre l'allievo alla presa di coscienza delle proprie capacità espressive e degli strumenti personali da impiegare nell'attività creativa individuale e corale. Particolare attenzione verrà dedicata al corpo, alla voce, alle dinamiche relazionali con altri individui. Nella seconda parte del corso, le nozioni verranno verificate con improvvisazioni, brevi scene teatrali e l'allestimento di uno spettacolo conclusivo. Coordinatore del corso è Marco Colombo Bolla, da anni attore e insegnante di recitazione.

La conduzione del corso è affidata ad un insegnante della Scuola di Recitazione Campo Teatrale, di cui Bolla è direttore artistico. Alle lezioni sono ammessi 15 partecipanti. La precedenza è accordata a chi ha già frequentato il corso negli anni passati, per consentire una continuità nella crescita artistica. Previsti un corso base ed uno avanzato.

**Quando:** Dal 9 novembre. corso base giovedì dalle ore 21.00 alle ore 23.00; corso avanzato martedì dalle ore 21.00 alle ore 23.00. 23 lezioni da 2 ore ciascuna.

**Dove:** Auditorium Comunale di Cerro Maggiore.

**Costo:** euro 180 residenti - euro 200 non residenti.



### Yoga

La pratica dello yoga agisce sul corpo e sulla mente, stimolando l'armonia interiore, a cui attingere in ogni momento della vita. Un viaggio nella coscienza, che inizia dal fisico, con l'esercizio del respiro

e della immobilità e che può ulteriormente arricchirsi con la mezz'ora finale di meditazione. Il docente, Francesco Tonoli (Amsha Virya) è maestro yoga da oltre trent'anni. È ricercatore e sperimentatore.

**Quando:** Dal 5 ottobre 2010 il martedì dalle 20.00 alle 21.30 pratica e dalle 21.30 alle 22.00 meditazione. 3 cicli di 12 lezioni ciascuno (ciclo: 18 ore di pratica + 6 ore di meditazione facoltativa).

**Dove:** palestra scuola Carducci.

**Costo (a ciclo):** euro 55 + 8 (meditazione) residenti – euro 65 + 8 (meditazione) non residenti



### Patente Nautica

Il corso di patente nautica senza limiti dalla costa viene proposto da Lagovelamare Asd. Durante le lezioni verranno trattati argomenti riguardanti il carteggio, la nomenclatura nautica, la normativa e tutto ciò che bisogna conoscere per essere abilitati alla conduzione di imbarcazioni a vela e/o motore fino a 24 mt. Oltre alle 20 lezioni di teoria, il corso prevede un'esercitazione pratica in barca a vela sul Lago Maggiore, un corso intensivo pre-esame di due giorni a Genova (con pernottamento in barca), l'iscrizione all'esame, l'uso della barca per la prova pratica d'esame e tutto il materiale didattico occorrente.

**Quando:** dal 14 ottobre 2010 il martedì e il giovedì dalle ore 21.00 alle ore 23.00. 20 lezioni da 2 ore ciascuna.

**Dove:** Palazzina comunale di Cantalupo.

**Costo:** euro 845 residenti - euro 935 non residenti.



### Lingue Straniere

Per il quindicesimo anno il Comune patrocina e partecipa ai corsi di lingue per adulti, tenuti da insegnanti madrelingua ed esperti della G&B Language Services.

#### Inglese

I corsi di inglese sono strutturati sulla lingua parlata, con spiegazioni e chiarimenti delle regole grammaticali. Le lezioni sono formative e divertenti. Gli iscritti verranno suddivisi in quattro gruppi, di almeno otto studenti ciascuno, secondo il livello di conoscenza.

I corsi preparano anche agli esami dell'università di Cambridge: Ket, Pet, First Certificate. Ad ogni studente che completa il corso con successo viene rilasciato un attestato della G&B Language e del Comune. Tutti gli iscritti potranno partecipare alla Top Student Competition e agli studenti più meritevoli verranno assegnati utili premi.

**Quando:** dal 5 ottobre il martedì o il giovedì dalle ore 20.15 alle ore 22.15 (una sola lezione settimanale). 30 lezioni da 2 ore ciascuna.

**Dove:** Centro parrocchiale Don Branca di Cerro Maggiore.

**Costo:** euro 330 (pagabile anche in 3 rate).

**Info:** tel. 0331.420493 – 348.6044089 (Bruce o Geoff).

#### Play English

Da gennaio 2011. Da quest'anno sarà possibile scegliere, per i più piccini, il corso Play English, presso la scuola materna Don Angelo Luzzini di Cantalupo. Lezioni appositamente ideate per gli studenti in erba (costo da euro 45 a 67,5, in funzione del numero di iscritti).

#### Tedesco

Per facilitare gli scambi tra i cittadini cerresi e della città gemellata Bad Neustadt an der Saale, ma anche e soprattutto, per chi nutre interesse per questa lingua, si organizzeranno lezioni di tedesco tenute da insegnanti madrelingua.

**Quando:** da gennaio 2011 il mercoledì dalle ore 20.15 alle ore 22.15 (una sola lezione settimanale). 20 lezioni da 2 ore ciascuna.

**Dove:** Centro parrocchiale Don Branca di Cerro Maggiore

**Costo:** euro 220



### I corsi delle associazioni

#### Associazione "Insieme per Cerro e Cantalupo - Tiziano Matuzzi"

I corsi si terranno presso la sede di Via Regina Margherita, 77

#### Gruppi di lettura

##### Per adolescenti e giovani

Sulla scia del successo dello scorso anno, l'associazione "Insieme per Cerro e Cantalupo" propone anche per la stagione 2010/11 il Gruppo di lettura per adolescenti, a cui quest'anno si aggiunge il Gruppo di lettura per giovani.

Cinque incontri per gli adolescenti e 3 per i giovani, a cadenza mensile, a partire da ottobre, per imparare a condividere le sensazioni di un testo.

L'acquisto dei testi, scontati del 20%, sarà a carico dei partecipanti, ad eccezione del primo, che sarà donato dall'associazione. L'orario degli incontri verrà stabilito in accordo con gli iscritti.

Gli incontri saranno gratuiti e condotti dalla prof.ssa Rosanna Colombo e dal dott. Gianni Zuretti.

##### Per adulti

Quest'anno fanno ritorno anche i gruppi di lettura per adulti (ogni terza domenica del mese).

Per ogni informazione e per l'adesione: telefono 333.4027540.

Per la partecipazione è richiesta la sottoscrizione di una quota associativa.

##### Corso di computer

I corsi inizieranno nella prima settimana di ottobre. Previsti un livello base e uno avanzato, da scegliere tra la fascia preserale (ore 18.00/20.00) e quella serale (20.30/22.30).

Per informazioni e iscrizioni: **Angelo Compagnone** telefono 328.2190511.

**Dove:** presso la sede dell'ai via Regina Margherita, 77.

**Costo:** Per la partecipazione è richiesta la sottoscrizione di una quota associativa.

### ACLI

#### Corso di italiano per stranieri

Organizzati, per la settima volta, dall'associazione locale Galdino Cozzi delle ACLI, con il patrocinio comunale. Il mercoledì, dalle 21.00 alle 22.30.

Inizio corsi dal 29 settembre.

Per informazioni ed iscrizioni: ACLI - sezione Galdino Cozzi - via San Giovanni, 15 - 0331.518128 / 340.9660170 acli.cerro@gmail.com.

Quota di iscrizione euro 10.

## Pittori in mostra alla **Galleria Grassi**

**Sabato 18 e domenica 19 settembre**, dalle 10.30 alle 19.00, negli spazi della Galleria Carlo Grassi il Comune ha ospitato la mostra **collettiva di opere pittoriche** degli allievi dei corsi di pittura di Cerro

Maggiore, Castellanza e Busto Arsizio della pittrice **Ivana Belloni**. Numeroso e interessato il pubblico presente nei due giorni della mostra ha apprezzato le opere dei giovani pittori.



*Nell'immagine un'opera di Ivana Belloni*

## ● Successo per i corsi di **Inglese e Tedesco**



Da 1995 la G&B Language Services tiene corsi di lingua inglese con il patrocinio del Comune di Cerro Maggiore presso la Biblioteca e ultimamente presso le aule del centro parrocchiale di Cerro Maggiore.

Quasi tutti i 46 studenti che hanno cominciato i corsi divisi in quattro livelli, da principiante a buon intermedio, hanno conseguito buoni risultati. Nello scorso anno scolastico, per la prima volta, è stato organizzato un corso di tedesco che è stato accolto con interesse e con altrettanti risultati incoraggianti.

La fine dei corsi è stata celebrata a fine giugno con una festa al locale "Beer Banti" di Legnano. Una simpatica serata passata in buona compagnia con premi per i più meritevoli.

**Bruce Laidlaw**  
course director

## Al via i corsi del Centro Danza **La Fenice**

Chiuso l'anno accademico 2009-2010 con lo spettacolo "**Lee Miller. Una storia nella storia**" andato in scena domenica 6 giugno, il Centro Danza La Fenice di Cerro Maggiore ha iniziato l'anno accademico 2010 - 2011 - ma è possibile ancora iscriversi ai corsi di danza per i più

piccoli (**Primipassi**), di **danza classica, danza moderna, hip hop**.

Presso il centro è possibile anche iscriversi ai corsi di **Pilates** ed ai seminari periodici **Pas de Deux**.

Per informazioni e iscrizioni consultare il sito [www.lafenicecentrodanza.it](http://www.lafenicecentrodanza.it).

## ● Alla Mangiagalli si accordano gli strumenti

Stanno per partire i corsi della Scuola Civica di Musica "Riccardo Pick Mangiagalli". I corsi prevedono, sia a livello professionale che amatoriale, **corsi individuali** di pianoforte, chitarra classica e acustica, chitarra elettrica, basso elettrico, violino, flauto, clarinetto, tromba, trombone, corno, saxofono, batteria, fisarmonica, tastiera, canto lirico e moderno, musicoterapia e altri strumenti a richiesta. Possibile anche partecipare a **corsi complementari per la preparazione di esami al conservatorio**. Ampia anche l'offerta di corsi di gruppo, che quest'anno prevedono laboratori di Musica Popolare, Folk, Rock, Jazz; cori polifonici e di voci bianche e propedeutica musicale per bambini dai 4 ai 6 anni.

**Per i gruppi musicali già costituiti** la Pick Mangiagalli offre la possibilità ai gruppi musicali giovanili di utilizzare una sala-prove.

**Per informazioni ed iscrizioni** rivolgersi alla segreteria: via Boccaccio, 2/c, il lunedì e il mercoledì dalle 15 alle 19; tel./fax 0331518483 - [www.cmccerro.it](http://www.cmccerro.it)

## ● Iscriviti alla **newsletter del comune**

Per rendere più efficace la comunicazione nei confronti dei cittadini e per poterli raggiungere più tempestivamente con le informazioni sulle proprie iniziative e sui propri servizi, il comune di Cerro Maggiore si avvale di un servizio di newsletter.

L'iscrizione - gratuita - avviene dal sito [www.cerromaggiore.org](http://www.cerromaggiore.org).

È sufficiente inserire la propria e-mail nello spazio newsletter della homepage del sito e selezionare le aree tematiche di interesse. Un messaggio automatico inviato all'indirizzo mail indicato chiederà la conferma dell'iscrizione.

Fatto ciò, settimanalmente si riceveranno le informazioni più aggiornate sulle iniziative comunali. In alternativa è possibile rivolgersi agli uffici cultura ed ai servizi sociali del Comune, oppure all'ufficio per le relazioni con il pubblico.



## Imparo e non cancello

Si è classificato al primo posto il progetto di sostegno scolastico per bambini stranieri organizzato dalle associazioni del territorio e dal Comune e cofinanziato dalla Regione Lombardia

Si svolgerà quest'anno un progetto di sostegno scolastico per i ragazzi stranieri delle scuole primarie del Comune di Cerro Maggiore, promosso dalle Associazioni di solidarietà familiare "Una Casa per Pollicino-ONLUS" e "La Casacca di Geppetto". La realizzazione del progetto, **che è stato ammesso al cofinanziamento regionale classificandosi primo in graduatoria tra i progetti innovativi e meglio rispondenti al bisogno del territorio**, è stato reso possibile grazie alla partecipazione dell'Assessorato Servizi alla Persona, Famiglie e Politiche di Genere. Vi hanno inoltre collaborato l'Oratorio della Parrocchia dei SS. Cornelio e Cipriano, l'Istituto Comprensivo A. Strobino, la Cooperativa Sociale Stripes e altri enti e associazioni sociali del territorio. Il progetto si avvarrà di una rete di famiglie e di insegnanti che si sono messi a disposizione per svolgere azioni di sostegno scolasti-

co, principalmente per l'apprendimento della lingua italiana, la socializzazione e l'integrazione dei ragazzi e delle loro famiglie nella comunità. "Imparo e non Cannello" partirà nel mese di ottobre con il **doposcuola**, che si terrà il **sabato mattina**, presso i locali del Comune e dell'Oratorio, sarà diretto da un insegnante e sarà volto ad aiutare i ragazzi a consolidare le competenze della lingua italiana e a migliorare le abilità di base. Il progetto prevede inoltre: il **servizio di mediazione culturale** con figure familiari di riferimento e mediatori culturali, presentati anche in orario scolastico, capaci di fungere da "traghettatori" tra la famiglia e la società e

in grado di continuare a seguire i ragazzi nella scuola, collaborando con gli insegnanti curricolari; **la rete di mutuo aiuto familiare** per scambiarsi aiuti nella vita domestica e familiare e avviare relazioni di prossimità, amicizia, solidarietà condivisa; le **iniziative formative, di gioco e conviviali** rivolte a ragazzi e genitori stranieri e italiani. "Si tratta di un'esperienza di autentica sussidiarietà, dove famiglie e volontari realizzano in rete con le istituzioni un servizio per la comunità, che non graverà sul bilancio comunale o su quello della scuola e - come sostiene l'assessore Landoni, che ha fortemente supportato il progetto - produrrà risultati duraturi nel

percorso di **reciproco riconoscimento** che costituisce un passo avanti anche rispetto al processo di integrazione". **Per ulteriori informazioni** o se desiderate dedicare una parte del vostro tempo libero a tale iniziativa, in supporto volontario all'attività degli insegnanti, potete contattare il Responsabile del Progetto: Prof. Davide Castiglioni, tel. 370-7110863, e-mail [casaccadigepetto@libero.it](mailto:casaccadigepetto@libero.it) (ulteriori informazioni sulle attività di progetto e delle associazioni: [www.pollicino.org](http://www.pollicino.org); [www.casaccadigepetto.it](http://www.casaccadigepetto.it)). **Per iscrizioni** potete rivolgervi ai referenti del progetto nella Scuola o all'Ufficio Servizi Sociali del Comune, nell'orario di apertura.



**AGRICOLA CARNI**

**Marchiante**

**MACELLERIA • SALUMERIA • GASTRONOMIA**

Via Trento Trieste, 46  
20023 Cerro Maggiore (MI)  
☎ 0331 518470

Via Cardinal Ferrari, 1  
20015 PARABIAGO (MI)  
☎ 0331 554017



ABBIGLIAMENTO

**IL MONELLO**

di Vignati Daniela

*Tutto per il bimbo*  
*Da 0 a 16 anni e di più*  
*Intimo e abbigliamento donna*

Via San Carlo, 45 - Cerro Maggiore  
tel. 0331 516747

e-mail: [il\\_monello@fastwebnet.it](mailto:il_monello@fastwebnet.it)



**TECNOCASA**<sup>®</sup>

FRANCHISING NETWORK



**2 LOCALI - 80 mq. ca.**  
**Cerro Maggiore.** Ampio e luminoso appartamento posto al primo piano di una palazzina al confine con Legnano. Soggiorno con cucina a vista, camera matrimoniale grande, bagno con vasca, 2 balconi. Box, cantina e solaio.

**Euro 119.000,00**



**Nuova costruzione.**  
**Cerro Maggiore.** Centro. Ultimi appartamenti di 2 e 3 locali anche con giardino o balconi. Con cantina e possibilità box doppi o singoli. In pronta consegna. Ottima scelta finiture.



**VILLA SINGOLA - 168 mq. ca.**  
**Cerro Maggiore.** Disposta su unico livello con soggiorno doppio, cucina abitabile grande, due camere da letto, ripostiglio e doppi servizi e lavanderia. Piano seminterrato, locale caldaia, box doppio e ampio giardino piantumato.

**Affiliato: Studio Cerro Maggiore Via San Giovanni Battista n. 60/62 Cerro Maggiore Tel. 0331.420161**  
e-mail: [mihm3@tecnocasa.it](mailto:mihm3@tecnocasa.it) [www.tecnocasa.it](http://www.tecnocasa.it)

## Affrontare le paure... fin da ragazzi

Il 5 novembre e il 21 gennaio  
due incontri per aiutare i genitori  
ad affrontare disturbi come la  
depressione e l'ansia

■ di **Agostino Contini**



I disturbi psichici come depressione ed ansia sono la prima causa di disabilità nelle persone, avendo un'influenza sulla salute e sulla qualità della vita delle persone superiore a quella di patologie come le malattie cardiovascolari e le neoplasie. La probabilità di avere un **episodio depressivo** maggiore entro i 70 anni è superiore al 20%. Inoltre, nei paesi industrializzati, tende costantemente ad aumentare la frequenza di tale disturbo e ad abbassarsi l'età media d'insorgenza. Non curati questi disturbi tendono a diventare cronici o presentare frequenti recidive e costituiscono, se presenti in età giovanile, un rischio per **patologie come l'alcolismo e l'abuso di sostanze**.

Ansia e depressione colpiscono anche i soggetti in età evolutiva. A lanciare l'allarme è l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS): un bambino e un adolescente su cinque sono colpiti da disturbi mentali.

**E la tendenza è in crescita:** si prevede che entro il 2020 queste patologie cresceranno del 50%. Secondo i dati diffusi dall'OMS, il disturbo mentale che si manifesta durante l'infanzia ed adolescenza, diventa una delle principali cause di morte e disabilità nell'età giovanile. E il 16% dei disturbi mentali degli adulti originano proprio durante l'infanzia.

**In particolare l'adolescenza è particolarmente a rischio** per lo sviluppo, nel sesso femminile di disturbi alimentari che possono portare a una condizione come l'anorexia nervosa che può avere conseguenze mortali.

L'età giovanile è a rischio per l'esordio di disturbi

psicotici, che non trattati possono evolvere in una condizione cronica come la schizofrenia. Nell'età giovanile i disturbi evolvono in maniera insidiosa e spesso, all'inizio, non sono facilmente distinguibili da passeggeri disturbi adolescenziali. Lo stigma, le paure e pregiudizi che gravano sui disturbi mentali possono ritardare l'intervento. Se non affrontati in maniera adeguata, i **disturbi in età giovanile rischiano di degenerare** in devianza o in gravi disturbi psichici.

L'individuazione e l'intervento precoce è invece elemento essenziale per prevenire gli esiti più gravi e la cronicizzazione dei disturbi.

Di fronte ai primi sintomi, ad un comportamento dubbio, sarebbe opportuno rivolgersi ad esperti. Spesso invece i genitori hanno paura dei disturbi psichici dei loro figli, dell'ansia, della depressione, dell'anorexia. Si tende ad evitare il problema, e si cercano pseudosoluzioni

con cure alternative spesso inutili o dannose.

**Che fare allora?** Occorre sviluppare servizi specificamente dedicati all'età giovanile la rete dei servizi di e coinvolgere maggiormente chi con i ragazzi passa gran parte della giornata, a partire dagli insegnanti.

Spesso, infatti, il disturbo mentale non è curato perché non è visibile. I campanelli d'allarme di un giovane a rischio non sono sempre chiari: attenzione però a chi si mostra sempre distratto, che ha difficoltà di integrazione, a chi non gioca con gli altri, agli sbalzi d'umore improvvisi, con comportamenti aggressivi e difficoltà di apertura verso l'esterno.

Per saperne di più l'Assessorato Servizi alla Persona, Famiglie e Politiche di Genere in collaborazione con AFAMP **ha organizzato presso la biblioteca civica i seguenti incontri:**

**5 novembre, ore 21,** "Disturbi psichici in età adolescenziale e giovanile: prevenzione e cura".

**21 gennaio, ore 21,** "I mali oscuri: ansia panico e depressione: è utile sapere che...".

Gli incontri saranno guidati dal dott. Agostino Contini, psichiatra e psicoterapeuta, già direttore del Servizio di Salute Mentale dell'Ospedale di Legnano.

VETRO ROTTO?

ESPERIENZA  
VENTENNALE

NOI Siamo la Differenza,  
QUALITÀ  
e PROFESSIONALITÀ



il Riparabrezza®

Pagamenti diretti  
con le migliori  
compagnie assicuratrici

RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE RAPIDA VETRI AUTO

Perchè noi: • Continua formazione • Riparazione con prodotti certificati ISO 9002 • Installatori Certificati: 

Via Manzoni, 1 - 20027 RESCALDINA (MI) TEL. 0331.1770391 Fax 0331.1770962 [www.ilriparabrezza.it](http://www.ilriparabrezza.it) - [ilriparabrezza@fastwebnet.it](mailto:ilriparabrezza@fastwebnet.it)

## Nuova aula Scuola dell'Infanzia Statale "W. Tobagi"

Nel territorio del Comune di Cerro Maggiore sono presenti tre scuole dell'infanzia: una statale, una comunale, ed una privata. Per rispondere alle crescenti richieste di iscrizione l'Amministrazione Comunale ha provveduto alla creazione di **una nuova aula, degli spazi** di servizio connessi ed all'acquisto dell'arredo presso la scuola dell'Infanzia statale "W. Tobagi". L'Amministrazione comunale si è impegnata a rendere agibile l'aula in attesa dell'assegnazione degli insegnanti da parte dell'Ufficio Scolastico Provinciale, competente in merito.



## ● Centro estivo La Bella estate con **Cipollino**

Bella esperienza per i bambini dai 3 ai 5 anni che hanno frequentato il Centro Estivo Comunale, gestito dalla **Coop. Stripes Onlus**, su proposta dell'Assessorato Servizi alla Persona, Famiglie e Politiche di genere.

"**Le avventure di Cipollino**" sono state il leit-motiv del Centro Estivo 2010 presso la Scuola "W. Tobagi". Le brave educatrici, prendendo spunto dalla fiaba di Gianni Rodari, hanno animato le calde giornate del mese di luglio proponendo attività, giochi e canti collegati al tema dell'orto per i **75 bambini frequentanti**. L'esperienza estiva è inoltre stata arricchita da gite fuori porta e mattinate in piscina. Il Centro Estivo si è concluso con uno spettacolo: i bambini hanno cantato e recitato tra gli applausi e l'allegria degli spettatori.

Da fine di settembre è possibile richiedere il Cd con le foto del Centro Estivo presso l'Ufficio Servizi Sociali.

Alla prossima avventura!



## ● Prosegue l'attività dello **sportello giuridico**

L'Associazione Valeria, in collaborazione con la Direzione Didattica delle Scuole cerresi e l'assessorato Servizi alla Persona, Famiglie e Politiche di Genere, ha tenuto presso le classi delle medie inferiori alcune "**Lezioni sulla legalità**", ed in particolare sui diritti e doveri delle ragazze e dei ragazzi. L'iniziativa ha suscitato un sensibile interesse nei ragazzi la cui attenta partecipazione ha manifestato il forte bisogno di chiarezza presente negli adolescenti d'oggi. Altrettanto interesse hanno suscitato gli "**Incontri formativi svolti con le insegnanti**" delle classi che vanno dalla scuola dell'infanzia alle scuole medie; l'obiettivo di questi incontri è stato quello di fornire conoscenza specifiche sulle problematiche dei minori spesso dovute a situazioni di ansia, inquietudine e disagio e rendere gli insegnanti consapevoli delle proprie responsabilità. Prosegue, presso il Comune, l'attività dello **Sportello Giuridico**, che ha riaperto a settembre dopo la pausa estiva. Le prossime date di apertura dello sportello sono: **19 ottobre, 16 novembre e 14 dicembre dalle ore 16.00 presso la Biblioteca Civica "O. Fallaci"**.



Giugno 2010. Un momento della manifestazione di educazione alle legalità con cui si è chiuso lo scorso anno scolastico

sociale per i giovani

## La Chernobyl dimenticata

Grande successo di pubblico per l'incontro con il prof. Bandazhevsky che ha rivelato gli effetti sconosciuti del disastro nucleare



Il 16 settembre scorso, nel corso di un partecipato incontro, organizzato dal Comitato Accoglienza Bambini di Chernobyl e patrocinato dall'Amministrazione comunale, i cittadini cerresi si sono confrontati sul tema spinoso delle verità scomode del "dopo Chernobyl". All'incontro, che si è tenuto presso l'Auditorium comunale di via Boccaccio, hanno collaborato parecchie associazioni, tra le quali, **Mondo in Cammino, l'associazione L'Abbraccio, la fondazione "Aiutiamoli a vivere" e le ACLI cerresi** che quest'anno hanno posto al centro delle loro attività la questione nucleare.

La serata è stata l'occasione per ricordare il disastro di Chernobyl con la presenza di un illustre medico il **Prof. Yuri Bandazhevsky**, una persona che ha da subito intuito

le esatte dimensioni della tragedia e che con le sue ricerche ha dimostrato gli effetti durevoli nel tempo dell'esposizione continua a piccole quantità di radionuclidi, denunciando inoltre la pericolosità del cibo bielorusso e lo spreco

dei fondi pubblici stanziati per rimediare alle conseguenze dell'incidente.

Per le sue dichiarazioni, discordanti con quelle ufficiali, è stato perseguitato e ha pagato con la galera, i lavori forzati, la disgregazione familiare e l'esilio, il

coraggio di aver detto la verità.

Alla serata, durante la quale sono stati proiettati video ed immagini relative agli studi effettuati da Bandazhevsky, hanno partecipato anche **Galina Bandazhevskaya**, medico pediatra e moglie di Yuri Bandazhevsky, **Massimo Bonfatti** presidente di Mondo in Cammino, **Maria Rita Maggioni** presidente del Comitato di Accoglienza Bambini di Chernobyl e l'Assessore **Piera Mercedes Landoni** che ha sottolineato l'importanza della testimonianza di Bandazhevsky, non solo per il coraggio della denuncia, ma anche per l'esempio che offre nell'invitare ognuno di noi a non conformarsi acriticamente alle notizie ed ai dati che i canali ufficiali ci trasmettono, ma piuttosto ad approfondire e verificare "tutte le verità".





Voi dormite da cani...?!  
io no sui materassi Girole

### Promozioni GIOLE

➤ **Materasso SOLE**

**Biomemory ht. 18**

**249€**

80X190

**489€**

160X190

**Rivestimento sfoderabile e lavabile a 60°**

➤ **Materasso MONTE ROSA**

**Lattice ht. 16**

**Rivestimento sfoderabile e lavabile a 60°**

**220€**

80X190

**440€**

160X190

**Via Crocifisso 15, Cantalupo di Cerro Maggiore**  
Tel: 0331-533420 info@girole.it www.girole.it

sociale per i giovani

## Un concerto per i diritti dell'infanzia

Sabato 20 novembre presso l'auditorium comunale si esibirà il gruppo Agorà

«La vera innovazione della Convenzione è che viene data voce ai bambini come soggetti portatori di diritti e non più solo come creature bisognose d'affetto e di protezione» sostiene **l'assessore Piera Landoni** «a più di vent'anni bisogna ammettere che tanto è stato fatto in questa direzione, ma la bilancia pende sempre in negativo. Nel mondo sono ancora troppi i bambini ai quali vengono negati i diritti fondamentali e nella stessa Italia i bambini abusati e/o maltrattati aumentano di anno in anno. Da qui l'idea di far parlare la musica con un gruppo che ancora crede nella musica come impegno sociale ed i ragazzi, i nostri giovani cittadini» In occasione della giornata mondiale per i diritti dell'infanzia, **sabato 20 novembre** si svolgerà presso l'Audi-



Giugno 2010. Festa dei ragazzi delle scuole cittadine, in occasione della manifestazione di educazione alle legalità con cui si è chiuso lo scorso anno scolastico

torium comunale in via Boccaccio 2 una serata a tema supportata musicalmente dal **gruppo musicale Agorà** che da anni propone canzoni ad alto contenuto sociale, ponendo particolare attenzione alle tematiche dell'infanzia ed ai minori.

L'esecuzione di brani musicali selezionati per l'occasione, fornirà ottimi spunti di riflessione utili per sensibilizzare chi si porrà all'ascolto, in merito ai tanti accaduti e/o problematiche che spesso colpiscono i soggetti più indifesi, quali i bambini e i ragazzi.

Grande forza del linguaggio musicale nel tradurre e veicolare con semplicità l'emozione di una vita che nasce e affronta i primi passi... un'occasione da non perdere.

Nuova Opel

Oggi Astra celebra 200.000 storie di successo con un prezzo spettacolare: 14.200 €

Design "coupé style", innovazione tecnologica, 8 motori euro 5, fino a 27 km/litro, da soli 109 g/km di CO<sub>2</sub>. E in oltre 200.000 l'anno già scelta. A settembre Astra celebra il suo grande successo di pubblico con un entusiasmante prezzo: da 14.200 €. [Continua lo spettacolo.](#)



Concessionaria  
**REZZONICO**  
AUTO srl

www.opel.it

www.nuovaopelastrea.it

**Cerro Maggiore (MI)**

Via Turati, 67 - Tel. 0331.51.91.50 - Fax 0331.42.01.64

**Arconate (MI)**

Via Legnano, 53/55 - Tel. 0331.53.90.01

e-mail: info@rezzonicoauto.it

Alcune delle dotazioni visibili in questa annuncio sono a richiesta. Consumi ed ciclo misto col motore CO<sub>2</sub>: da 5,8 a 9,8 l/100 km, da 154 a 229 g/km.

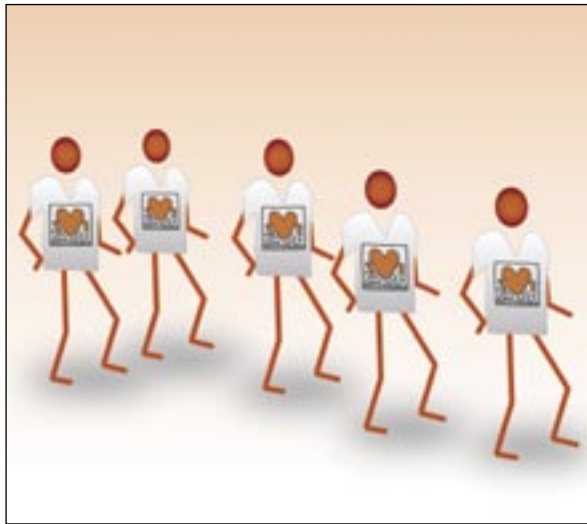
## Gruppi di cammino

Partono a Cerro Maggiore e Cantalupo i "Gruppi di cammino" organizzati dall'Assessorato Servizi alla Persona, famiglie e Politiche di Genere, dall'ASL Milano 1, dipartimento prevenzione medica - medicina preventiva nelle comunità, in collaborazione con il comitato di coordinamento Anziani, gli Studi Medici e le Farmacie di Cerro Maggiore e Cantalupo.

«La vita sedentaria, oltre a provocare isolamento dal contesto sociale, favorisce l'insorgere di alcune fra le principali malattie cronico degenerative. Alle donne e agli uomini di ogni età i medici raccomandano almeno mezz'ora al giorno di attività motoria di intensità media» - sottolinea l'assessore **Piera Landoni**, - «abbiamo quindi accolto con entusiasmo la proposta di avviare due gruppi di cammino, uno a Cerro e uno a Cantalupo, per cogliere un doppio risultato:

da una parte motivare e potenziare l'adozione di corretti stili di vita per

### Cerro e Cantalupo... in cammino per rimanere in salute



*L'iniziativa socio sportiva sarà presentata giovedì 14 ottobre alle ore 21 presso il centro anziani di Cantalupo*

raggiungere benefici psico-fisici, dall'altra passare dei momenti piacevoli facendo quattro chiacchiere in buona compagnia.»  
Il camminare porta rapidi benefici nella prevenzione di malattie cardiovascolari, diabete, ipertensione, cadute e fratture del femore e persino dei tumori.

I benefici immediati sono: riduzione del soprappeso, miglioramento della capacità respiratoria e della circolazione sanguigna, miglioramento della sensazione di benessere e diminuzione dei disturbi dell'umore. I benefici a distanza dell'attività motoria sono: miglioramento

dell'efficienza cardiaca e del tono muscolare, favorisce il rilassamento e la riduzione dello stress, ritarda l'insorgenza di disabilità funzionali con la riduzione di cadute.

Il cammino è una pratica che non richiede particolari abilità, né un equipaggiamento specifico.

L'attività si svolge dal **5 ottobre per 2 mattine alla settimana, nelle giornate di martedì e venerdì**, con partenza alle ore 10.00 circa.

I due "gruppi" partiranno dai Centri Anziani di Cerro e Cantalupo, saranno guidati da un "leader" e si incontreranno al Palacea di via Asiago per poi fare ritorno alla propria sede.

A tutti i partecipanti verrà fornita la maglietta con il logo dell'iniziativa, gentilmente offerta dalle Farmacie: Comunale, Gianese, Villani e San Bartolomeo.

Le adesioni possono essere fatte presso i Centri Anziani di Cerro Maggiore e di Cantalupo e presso l'ufficio servizi sociali del Comune.

## Festa dei nonni al Palacea

### Nonni e nipoti insieme a teatro per premiare i più "Benemeriti"

**il 2 ottobre al Palacea di via Asiago dalle ore 15.00-17.30** si è celebrata la festa dei nonni, una giornata di Festa interamente dedicata a nonni e nipoti organizzata dall'assessorato ai Servizi alla Persona, in collaborazione con il Comitato di Coordinamento Anziani di Cerro Maggiore e Cantalupo.

Durante la festa, è stato presentato lo spettacolo teatrale "**Pierino e il lupo in città**" a cura del **Teatro del Buratto di Milano**, una versione moderna della favola originale, calata nel quotidiano e ambientata in una qualunque periferia di una qualunque città.

Non è mancato un momento per il rinfresco con popcorn e coca-cola per i bambini offerto dal Comitato di Coordinamento Anziani.

Un particolare apprezzamento è stato riservato ai "**Nonni Benemeriti**" che si sono nell'anno impegnati in attività sociali a favore della collettività. Si tratta di nonni e nonne: **Eugenio Sciuccati, Antonio Schiavini, Francesco Brancaccio, Mariuccia Pravettoni,**

**Giuseppina Pravettoni e Giuliana Spina.**

**L'Assessore Piera Landoni**, nel ringraziare le nonne e i nonni per l'importante ruolo che svolgono all'interno delle famiglie e della comunità, ha tenuto a sottolineare «Una giornata di festa per valorizzare il contributo che l'impegno che le nonne e i nonni mettono in campo 365 giorni l'anno per aiutare i figli, i nipoti e persino coloro che si trovano in situazioni di difficoltà. È l'esempio che ci danno quotidianamente i volontari del Coordinamento Anziani: molte attività si sono potute realizzare grazie a loro. In questa occasione ci hanno consentito di regalare dei momenti di svago agli ospiti della Piccola Casa della Provvidenza, facendosi carico del trasporto fino al Palacea».

Per i nonni e per i nipotini un'occasione per uno scambio tra generazioni, per tutti noi un richiamo a valorizzare maggiormente il loro impegno e la loro generosità e a non far mancare la nostra attenzione verso i problemi della terza età.

## Memorial Domenico Lucchini

Una una bella giornata di sole  
ha favorito la riuscita  
della manifestazione

Successo per la gara che si è svolta **domenica 12 settembre**, svoltasi su **due percorsi di 8 e 4 km** in una bellissima giornata di sole, che ha contribuito a creare un forte spirito di partecipazione, socializzazione e fair play sportivo. L'8 chilometri è stata vinta per le femmine da **Angela Valeo** e per i maschi da **Fabio Frontini** (nella foto con l'assessore Gizzi), la 4 chilometri da **Paola Morelli e Pasquale Russo**, premiati anche i partecipanti più giovani alle gare i più anziani e la **Podisti Amatori di Parabiago**, come gruppo più numeroso. L'idea della gara è nata alcuni mesi fa, quando un gruppo di appassionati di gare podistiche ha inol-

trato all'Ufficio Sport la proposta di organizzare una gara sul suolo cerrese, subito accolta con entusiasmo dall'assessore allo Sport Angelo Gizzi, che si è attivato per organizzare la manifestazione, dedicandola a un cerrese scomparso, **Domenico Lucchini**, che per tutta la sua vita si è adoperato con molto impegno e ottimi risultati a promuovere lo sport per tutti i giovani.

I partecipanti ringraziano tutti coloro che hanno collaborato per la buona riuscita della manifestazione, in particolare il Presidente della Società ASD Amici dello Sport e l'associazione culturale La Zuppiera per aver donato due targhe.



## La Gso pallacanestro inizia la stagione

La squadra maschile esordisce  
in serie C1 e la femminile  
si conferma in B2.

Minibasket e squadre giovanili  
fiori all'occhiello della  
società

L'anno sportivo 2010-2011 porterà molte novità nel movimento cestistico del Gso Pallacanestro Cerro Maggiore. L'elemento nuovo sarà la partecipazione al **Campionato di serie C regionale**, dove la squadra guidata dal coach **Giovanni Noli** (ex giocatore di serie A ed ex allenatore di serie C1) vedrà nelle proprie fila il meglio di quanto la serie C lombarda abbia saputo produrre negli ultimi anni, sarà fondamentale il collegamento tra questa squadra e tutto il movimento giovanile e del minibasket, vero fiore all'occhiello del Gso. Accanto all'attività del settore maschile proseguirà l'attività della **serie B2 femminile** che già si è fatta conoscere ai cerresi con i successi degli ultimi anni, in panchina siederà un nuovo coach: il biellese **Luca Antona**.

Per qualsiasi informazione sui corsi di **minibasket** inviare una richiesta all'indirizzo e-mail [info@gspallacanestro.it](mailto:info@gspallacanestro.it).



## ● Corsi sportivi per tutte le età

L'associazione Amici dello Sport anche quest'anno ha organizzato un fitto calendario di corsi sportivi, per tutte le esigenze e tutte le età. L'attività è già iniziata da un paio di settimane ma sono ancora possibili iscrizioni. I corsi si svolgono presso il **centro sportivo di via Asiago**, tel. 389 1649969 (ginnastica per adulti - circuit training), presso la palestra di via Carducci, tel. 389 1649970 (Karate per ragazzi, danza moderna, ginnastica per la terza età, ginnastica per adulti) e presso la **palestra di via Vercelli a Cantalupo**, tel. 389 1649971 (pattinaggio artistico a rotelle, pallavolo, ginnastica ritmica e per la terza età). **Per iscrizioni** rivolgersi direttamente alle palestre o telefonare ai numeri indicati. Per svolgere le attività sportive è necessario il certificato del medico di base.

## 11° Torneo di calcio Memorial Luca Rigo

Sport e beneficenza per costruire una scuola in un villaggio in Africa e sistemare l'oratorio di Cantalupo

Sabato 26 giugno all'oratorio di Cantalupo si è conclusa l'11° edizione del Torneo di calcio Memorial Luca Rigo, che ha visto la vittoria della squadra **Old Star 86/87**.

Da diversi anni ormai il torneo è diventato un momento importante per la comunità di Cantalupo, l'occasione giusta per ritrovarci insieme, per giocare, divertirci ma soprattutto per ricordare e onorare sul campo la memoria di Luca.

Durante la serata finale del torneo è stato consegnato nelle mani del **Martino Tarraran** un assegno da **2 mila euro**, ricavato dalla vendita delle tessere "**Progetto Harambee - Dai un calcio all'indifferenza**" e frutto delle donazioni fatte dagli sponsor. Un assegno di mille e duecento euro è stato consegnato a Don Vincenzo per l'acquisto di un **piccolo trattore per**

**l'oratorio**. A questa cifra si aggiungono **2 mila e cinquecento euro** delle iscrizioni che andranno a finanziare **le opere di manutenzione e abbel-**

**limento dell'oratorio cantalupese**. Il **Progetto Harambee**, che in lingua keniana significa lavorare insieme, si propone di portare un'aiu-

to concreto nei villaggi più poveri dell'Africa. Il denaro raccolto quest'anno andrà a finanziare gli ultimi lavori di costruzione della **scuola per l'infanzia** del villaggio etiope di **Gassachare**, villaggio che l'anno prossimo per due settimane sarà visitato da alcuni rappresentanti dell'organizzazione del torneo, che accompagneranno Martino Tarraran, supervisore del progetto, proprio sul luogo dei lavori.

Gli organizzatori del Memorial **Stefano Munari, Roberto Boem, Stefano Casali, Claudio Croci, Riccardo Garbo, Andrea Cozzi e Alfredo Rigo** ringraziano tutti i partecipanti, in particolar modo **Don Vincenzo, i coscritti di Luca e la famiglia Rigo**, dando appuntamento a tutti i cittadini alla 12° edizione del Memorial.

**Grazie, grazie, grazie!**



**PHANTOM**

**INCLINAZIONE MOLTO SPORTIVA.**

Phantom F120 Fantasy    Phantom F120 Ducati Team    Phantom F120 Ducati Corse Superbike    Phantom F120 Tribal

**Festeggia con noi gli 80 anni della Malaguti!**

Scopri la dolcezza delle nuove **SUPER PROMOZIONI!**

Disponibile anche con targa

**Malaguti 80**

**CENTRO 160:** € 2.795 - € 100 = € 2.695 €  
**CENTRO 125:** € 2.695 - € 100 = € 2.595 €  
**CENTRO 150:** € 2.795 - € 100 = € 2.695 €  
**CENTRO 160:** € 2.895 - € 100 = € 2.795 €

**PASSOWORD 250:** € 4.095 - € 1.100 = € 2.995 €

**Motorcaccia**  
TEL 0331514442



VIA SAN FRANCESCO 33  
SAN VITTORE OLONA

motorcaccia@katamail.com

## Disabili: impariamo da loro!

L'attività della Castoro Sport tra medaglie olimpiche e volontariato

**La Castoro Sport è un'associazione sportiva dilettantistica** costituita a Legnano 21 anni fa, per iniziativa di Angelo Fedelie di un gruppo di genitori, per promuovere e sviluppare le **attività sportive tra gli atleti diversamente abili con handicap intellettuale**. La pratica sportiva per le persone diversamente abili è importantissima, perché, oltre che una forma di riabilitazione fisica, diviene spesso una passione scatenante, che soddisfa il desiderio di rapporti sociali ed è, stimolo per lo sviluppo neuropsicologico.

Attualmente con i suoi 80 soci nelle discipline della **ginnastica ritmica, nuoto e pallacanestro**, tutti tesserati Coni e/o Special Olympics, **Castoro Sport è tra le società più medagliate** della Federazione Italiana Sport Disabili, grazie ai suoi cestisti e alle ginnaste. Per citare il successo



Monza Campionati estivi nazionali 2010 - Special Olympics, le atlete della ginnastica ritmica della Castoro Sport

più recente ricordiamo la partecipazione nel 2007 di cinque atleti agli Special Olympics di Pechino, che ha fruttato ai nostri colori **due ori nel basket, otto argenti e due bronzi nella ginnastica ritmica**. Risultati ottenuti grazie

al costante impegno dei ragazzi, il duro lavoro degli allenatori, del coordinatore tecnico Michele Cacciapaglia e dei volontari. «I nostri ragazzi - spiega il **presidente Carmen Colombo** - hanno compreso che correndo, andando

a canestro e praticando ginnastica non solo vincono medaglie, ma conquistano il traguardo più importante della vita: essere persone rispettate e apprezzate per le loro diverse abilità».

La Castoro Sport si sostiene con contributi regionali, comunali e privati; promuove l'attività durante le manifestazioni nei comuni e nelle scuole. Recentemente la società ha promosso la **campagna "Be a fan" Special Olympics Castoro Sport**.

Si tratta di una campagna tesa a sensibilizzare l'opinione pubblica sui temi dell'accettazione, della dignità, del coraggio, della fiducia in sé e del divertimento, per cambiare l'opinione delle persone verso la disabilità intellettiva, per aumentare il numero di atleti e i volontari e motivare aziende e sostenitori a farne parte.

### ● Inaugurato il campo "sintetico" di via Asiago

Completati i lavori per la realizzazione del nuovo **campo di calcio con manto sintetico** presso il centro sportivo di via Asiago, 19. **L'opera è stata inaugurata sabato 25 settembre**, dopo il collaudo avvenuto nel luglio scorso, da parte della Lega Nazionali Dilettanti. Per l'occasione, l'assessorato allo Sport del Comune di Cerro Maggiore, ha organizzato una **partita amichevole di calcio** tra i dipendenti comunali ed i dipendenti della Mangia-vacchi-Pederchini, società esecutrice delle opere. Il nuovo campo da calcio in erba sintetica, che sostituisce il vecchio campo in sabbia, è gestito dalla **CEA**, la società comunale che si occupa della gestione degli impianti sportivi. **Per informazioni** sull'utilizzo del campo, i giorni disponibili e i costi, rivolgersi a CEA srl telefono: 0331422295.



### ● Informare per formare

L'assessorato allo Sport del Comune di Cerro Maggiore organizza con il **Comitato provinciale di Milano del Coni** il secondo corso dedicato a coloro che operano nello sport **"Informare per formare"**.

Dopo gli incontri della primavera scorsa, l'assessorato guidato da Angelo Gizzi, organizza giovedì **21 ottobre e 18 novembre**, presso la Sala del Consiglio in municipio alle ore 21, due interessanti incontri. Il primo, tenuto dal dott. Marcello Ghizzo, avrà come tema **"Approfondimenti sul doping"**; il secondo, tenuto dal dott. Donato Foresta, avrà come tema: **"Gli aspetti fiscali nello sport"**. L'accesso alle conferenze è libero e gratuito.



## Commercio

## “La Cereale Cantalupese” di Alberti Giuliano e Mauro

Quasi al confine tra Cantalupo e Sant’Ilario, sullo stradonedivisaRisorgimento, s’incontra “La Cereale Cantalupese”, immersa nel verde dei campi e dei prati che si estendono a perdita d’occhio. Un vasto piazzale, dove sostano gli autocarri, introduce il visitatore agli ampi capannoni, dove sono amucchiate le collette dei cereali: grano, avena, orzo, segale.

### La storia dell’azienda la racconta Angelo Alberti, classe 1934.

Il padre, Gaetano (1900 – 1988), in società con i suoi fratelli, Mario e Domenico, svolgeva diversi mestieri, quali il fornaio, il prestinaio, il salumiere e il commerciante di legna e di cereali. Infatti gli Alberti, fin dal primo dopoguerra, erano conosciuti come i “prestine” di Cantalupo. Facevano il “pan de mèj” (panemisto) e il pane bianco, riservato ai ricchi e alle puerpere. Alla festa di San Bartolomeo mettevano in piazza una loro bancarella e vendevano il pane bianco, come fosse una specialità.

Con lo scioglimento della società a livello familiare nel **1953**, Mario fece il prestinaio, Domenico il salumiere e Gaetano il commerciante di cereali, di legna e di carbone, in via Cavallotti nell’ex Tessitura “Galbesi”. Con l’aiuto dei figli Luigi e Claudio, **Gaetano lavorava circa 150 pertiche** di terreno per produrre: grano, mais, patate e il fieno per i cavalli. Ne possedeva tre: il Moro, il Baio e la Olga, acquistata dalla famiglia paterna del dott. Pio Benetti.

Il figlio Angelo, in un primo momento, scelse di imparare il mestiere di meccanico prima nell’autofficina di Luigi Lazzati a Cerro e, poi, in un’altra a Parabiago.

### Come si può spiegare il vostro lavoro?

«Il lavoro consisteva nel comperare i cereali dai contadini del legnanese, della zona di Parabiago, del castanese e della Valle Olona e poi nel portarli a vendere ai mulini: il “Salmoiraghi” di Legnano, il “Biffi - Carozzi” di Saronno, il “Besozzi - Marzoli” di Busto Arsizio per il grano, il “Carozzi” di Varese per il mais da polenta e poi ai principali mulini di Milano: il “Fiocchi”, il “Verga” e il “Besozzi”.

Una volta i contadini dei vecchi cortili avevano l’abitudine di riporre il raccolto nei granai che stavano sotto il tetto al sicuro e all’asciutto.

Che fatica trasportare a spalle i sacchi pieni di granaglie pesanti cento e più chili! Quasi altrettanta fatica dovevano fare i giovani Alberti per riportarli a terra al momento dell’acquisto. Inoltre bisognava pesare il grano con la stadera. Infine, siccome i contadini

erano gelosi dei loro sacchi, occorreva svuotarli e riempirne degli altri. Tempi duri: i muscoli crescevano senza la necessità di andare in palestra».

### Quando avvenne un primo passaggio di qualità nel vostro lavoro?

«Intorno al 1955, quando si abbandonò il trasporto dei cereali con il cavallo e il carretto e si passò al trasporto su gomma, acquistando un primo camion “OM Leoncino”. A questo punto, anche il figlio Angelo iniziò a lavorare nell’azienda di famiglia e, da buon meccanico, sapeva guidare il camion. Poiché il lavoro aumentava, si rese necessario comperare un secondo camion con il rimorchio, un Fiat 642.

Anche lo spazio per il deposito dei cereali era diventato insufficiente. Così si decise la costruzione, in via Risorgimento, di un capannone di 500 metri quadrati fornito di una fossa di raccolta delle

granaglie che, successivamente, venivano trasportate, tramite un elevatore elettrico a tazze, in un punto preciso del capannone. Nei decenni successivi si sentì il bisogno di costruire altri due capannoni simili».

### Un altro passo importante della vostra azienda quando è avvenuto?

«Verso la fine degli anni Settanta, in Italia ci fu un forte sviluppo degli allevamenti di bestiame e di conseguenza una grande richiesta di mangimi a base di mais. La nostra azienda si attrezzò subito di un potente essiccatoio, alto quanto un silos. Il mais, raccolto nei campi ancora umido, passava su uno scivolo, dove, attraverso getti d’aria calda e fredda, veniva eliminata l’umidità. Una volta asciutto, finiva in magazzino. Nell’anno 2000 l’essiccatoio ha lavorato giorno e notte ininterrottamente per tre mesi da ottobre a dicembre. Vi passarono 120.000 quintali di mais».

Dagli anni Ottanta a Gaetano, Luigi, Claudio e Angelo si aggiunsero gli attuali ti-



Nella foto al centro Angelo Alberti, a sinistra Giuliano e a destra Mauro.

tolari dell'azienda Giuliano e Mauro, entrambi forniti di diploma di perito agrario. Essi seguono la parte amministrativa dell'azienda e si sono assunti la responsabilità di consulente tecnico, per consigliare oltre cento agricoltori sul tipo di colture da privilegiare, in quanto più richieste dal mercato.

Ho chiesto qual è il volume di cereali che commerciano in un anno. Giuliano e Mauro rispondono che si tratta di circa 150.000 quintali di cereali, che vengono venduti per la maggior parte nell'Italia Settentrionale sia per fare il pane sia per fare mangimi.

#### Dove avvengono le trattative di mercato?

«Vi è un'antica tradizione di famiglia: quella di frequentare settimanalmente la Borsa Cereali Granaria di Milano, dove si comprano e si vendono all'ingrosso i cereali».

#### Come è visto lo sviluppo dell'azienda?

«Si vive alla giornata, in quanto il lavoro agricolo italiano è regolato dalle direttive della Comunità Europea. Siamo disponibili a cambiare i tipi di produzione, secondo le richieste del mercato nazionale. In questi anni vendiamo il triticale, un incrocio tra il frumento (in latino "triticum") e la segale, cereale richiesto per i mangimi. In ogni modo, la gestione dell'azienda è positiva».

In un angolo giace una vecchia bascula, un cime-llo, ma sul piazzale vi è un ufficio che contiene uno strumento per la pesatura elettronica delle granaglie dei camion. Anche questo è un simbolo dell'evoluzione di un'azienda che vuole restare all'avanguardia, vincendo la concorrenza con l'innovazione e l'intelligenza.

**Giuseppe Proverbio**



**CENTRO  
DI  
ROTONDI**

**VENDE APPARTAMENTI**

In costruzione a Cerro Maggiore Via Lampugnani - Via Baldini

Splendida zona residenziale a due passi dal centro



Dal monolocale al super attico con terrazzi vivibili  
Impianto solare termico, risparmio energetico,  
riscaldamento con generatori di calore a condensazione  
Vasche idromassaggio, sanitari sospesi, porte lac-  
cate, tapparelle motorizzate, pavimenti di pregio.

Per informazioni 0331 515871  
Cerro Maggiore Via San Carlo 36

## “Mobilità Gratuita” un'auto per i disabili

La finanziaria ci ha tagliato i fondi ma noi non ci arrendiamo!

L'auto per il **trasporto dei cittadini disabili, anziani e fragili**, è ormai molto vecchia e necessita di continue manutenzioni, ma le casse del Comune sono tristemente vuote. Una delle soluzioni che l'Assessorato Servizi alla persona, Famiglie e Politiche di genere ha pensato di percorrere è quella di stipulare un contratto con **una società che si è impegnata ad avviare, sul nostro territorio una raccolta fondi per fornire in comodato gratuito una nuova auto attrezzata al Comune.**

Il progetto “Mobilità gratuita” prevede infatti la fornitura gratuita agli enti pubblici di autoveicoli per finalità sociali.

Il progetto prevede la partecipazione delle imprese locali, che verranno contattate dalla Società Gruppo Unica SpA che proporrà loro, attraverso la pubblicità sul veicolo della propria attività, di contribuire al costo di acquisto del mezzo, dando alla pubblicità un particolare valore etico e sociale.

Il progetto “Mobilità Gratuita” crea ricchezza morale nelle imprese coinvolte, soddisfacendo da una parte le esigenze di bilancio della pubblica amministrazione e dall'altro quelle dei cittadini in difficoltà.

Se la raccolta fondi andrà a buon fine il veicolo, un **Fiat Doblò**, potrà arrivare al Comune già alla fine del 2011.

Inutile dire che contiamo molto sul buon esito dell'iniziativa!



Un Fiat Doblò preso in comodato d'uso dal Comune di Camaiore con il medesimo sistema della vendita degli spazi pubblicitari

## Riscatto del diritto di superficie

Le procedure di riscatto per i cittadini residenti in abitazioni realizzate in aree Peep



Da aprile è ormai operativa la nuova procedura per il **riscatto del diritto di superficie in piena proprietà**. Come annunciato, l'Amministrazione comunale, in conformità alle previsioni di legge, ha infatti riaperto i termini per aderire alla proposta che consente di acquisire la totale e illimitata disponibilità delle abitazioni site sulle aree Peep. (edilizia economica e popolare). Infatti in data 30/03/2010, l'Amministrazione comunale con delibera di C.C. n. 20 ha riapprovato e rideterminato i criteri e i valori di trasformazione delle aree da concedere in proprietà inserite nei comparti assegnate alle seguenti Cooperative: **Cerro Uno - lotto 1** - Comparti 2/3/5 - via Magellano; **Cerro Uno - lotto 3** - Comparti 3/4/5 - via Magellano; **Elisa - lotto 1/2/5** - via Marco Polo; **Le Ville** - via Gaio, concedendo inoltre l'agevolazione del 15% del prezzo determinato dall'Ufficio Tecnico Comunale. La domanda per conoscere il corrispettivo, è completamente gratuita e non comporta nessun impegno.

### La procedura di riscatto

Tutti i proprietari degli alloggi interessati possono **presentare all'Ufficio Protocollo** del Comune di Cerro Maggiore (Via San Carlo n. 17) dal **lunedì alle ore 9 alle 12 ed il giovedì dalle 16 alle 18** domanda per la trasformazione del regime giuridico delle aree in "diritto di superficie" compilando l'apposito **MODULO A di "richiesta di determinazione del corrispettivo per la trasformazione del diritto di superficie in diritto di proprietà della quota P.E.E.P."** disponibile presso lo sportello

SUE (Piazza Aldo Moro n. 1 - primo piano) **nei giorni di apertura al pubblico lunedì/mercoledì/venedì dalle ore 9.15 alle 12.15** e scaricabile dal sito internet del Comune di Cerro Maggiore ([www.cerromaggiore.org](http://www.cerromaggiore.org)). Le domande dovranno essere accompagnate da una autocertificazione attestante la proprietà dell'alloggio o di altra unità immobiliare a diversa destinazione e da una copia dell'atto notarile di acquisto. L'Ufficio Tecnico, comunicherà formalmente all'interessato con lettera raccomandata a/r, entro 60 giorni dal ricevimento dell'istanza, l'ammontare del corrispettivo da versare per la trasformazione del diritto di superficie in proprietà. L'esame e l'istruttoria delle domande pervenute sarà effettuato rispettando l'ordine cronologico di presentazione.

Il beneficiario per ottenere il 15% di agevolazione, **potrà decidere entro 60 giorni dal ricevimento**

**della raccomandata, se accettare la proposta del Comune** e comunicare le sue intenzioni mediante la presentazione, presso l'ufficio protocollo, dell'apposito **MODULO B di "accettazione della determinazione del corrispettivo per la trasformazione del diritto di superficie in proprietà della quota area P.E.E.P."**, disponibile presso lo sportello SUE (Piazza Aldo Moro n. 1 - primo piano) **nei giorni di apertura al pubblico lunedì/mercoledì/venedì dalle ore 9.15 alle 12.15** e scaricabile dal sito internet del Comune di Cerro Maggiore ([www.cerromaggiore.org](http://www.cerromaggiore.org)) e comunque, trascorsi 90 gg l'offerta si intenderà non accettata.

### I vantaggi della trasformazione

1. titolarità piena ed effettiva del diritto di proprietà sulla casa;
2. con la trasformazione in proprietà dell'area, viene

cancellato ogni vincolo o impedimento che grava sull'alloggio;

3. con l'acquisizione della piena proprietà, l'area diventa un bene di famiglia di cui si può pienamente e serenamente disporre, senza alcun limite, per il proprio futuro;

4. incremento del valore immobiliare, con l'acquisizione della piena proprietà dell'abitazione, di fatto sale il reale valore economico di mercato;

5. totale autonomia del proprietario dell'immobile rispetto alle scelte degli altri condomini, infatti puoi decidere la trasformazione in proprietà dell'area indipendentemente dalle scelte dei singoli coinquilini. A titolo esemplificativo e per meglio dare un'indicazione di un ipotetico costo relativo alla trasformazione del diritto di superficie in proprietà, di seguito si riportano due esempi riferiti rispettivamente a due tipologie immobiliari.

Poiché sono pervenute alcune richieste verbali in ordine al possibile prolungamento dei termini di pagamento si stanno valutando, dal punto di vista tecnico le possibili soluzioni compatibili con l'esigenza di stipula dell'atto notarile. Si sottolinea comunque che la trasformazione del diritto di superficie in diritto di proprietà è un'opportunità e non un obbligo e che ogni cittadino potrà scegliere, secondo la propria convenienza. Costituire l'acquisizione della piena proprietà offre alla famiglia un bene di cui può pienamente e serenamente disporre senza alcun limite, per il proprio futuro determinando di fatto un incremento del valore economico di mercato della propria casa.

**Valentino Del Grande**  
Assessore Urbanistica ed Edilizia Privata

## Urbanistica

**Esempio** di calcolo trasformazione diritto di superficie in proprietà**Appartamento tipo 70/80 mq con box**

foglio	Part.	Sub.	Millesimi	€/millesimi	corrispettivo	totale
X	X	X	105,222	€ 129,57	€13.633,61	
X	X	X	14,333	€ 129,57	€ 1.857,13	€ <b>15.490,74</b>

Corrispettivo scontato del 15%	€	<b>13.167,13</b>
Acconto del 20%	€	<b>2.633,43</b>
Saldo del 80%	€	<b>10.533,70</b>

**Villetta schiera tipo con box**

foglio	Part.	Sub.	Millesimi	€/millesimi	corrispettivo	totale
X	X	X	1000/27	€ 571,22	€ 21.156,30	€ <b>21.156,30</b>

Corrispettivo scontato del 15%	€	<b>17.982,85</b>
Acconto del 20%	€	<b>3.596,57</b>
Saldo del 80%	€	<b>14.386,28</b>



# Studio Dentistico betulle SRL

**Direttore Sanitario: Dott. Piero Moroni**

Specialista in odontostomatologia

**Dr. Fabio Scaffidi**  
Medico chirurgo  
Specialista in odontostomatologia

**Dr. Emanuela Bitetti**  
Odontoiatra, Pedodontista  
(che si occupa dei denti dei bambini)

**Dr. Tommaso Favale**  
Professore a contratto  
presso Università di Milano  
Specialista in Ortognatodonzia

**Dr. Federica Nosenzo**  
Odontoiatra

**Dr. Palmino Canfora**  
Medico chirurgo  
Specialista in odontostomatologia

**Dr. Frederick Berardinelli**  
Odontoiatra

**PROTESI, IMPLANTOLOGIA, CHIRURGIA ORALE,  
CONSERVATIVA, PARODONTOLOGIA (CURA DELLA PIORREA),  
ORTODONZIA DEL BAMBINO E DELL'ADULTO TRADIZIONALE E INVISIBILE**

**SERVIZIO DI RICHIAMO DI CONTROLLI GRATUITI CON SCHEDA  
PERSONALE RILASCIATA AL PAZIENTE**

**Si riceve per appuntamento dal lunedì al venerdì nei seguenti orari: 9.30-12.00 / 15.00-19.00**

**P.zza TOSCANINI, 14 - 20014 NERVIANO (MI) - TEL. 0331 584353 - REA: MI-1390863 - Cap. soc. €10.400,00**

sede legale Nerviano piazza A. Toscanini, 14 - cf e p. iva 10630480159; aut. n. 43 prot. 8159 del 05/09/1996

## Piano di Governo del Territorio verso l'adozione

Illustrati il 12 luglio i contenuti  
del nuovo strumento urbanistico  
e discussione delle proposte/  
osservazioni dei cittadini

Nell'intento di coinvolgere la cittadinanza nella redazione del Piano di Governo del Territorio (Pgt), in sintonia con la volontà espressa in più occasioni dall'Amministrazione comunale e accogliendo il concetto innovativo di partecipazione richiamato dalla L.R. 12/2005, **il 12 luglio scorso si è svolta un'assemblea pubblica** d'illustrazione delle previsioni che avrà il nuovo strumento urbanistico. Nel periodo estivo, si è pensato di presentare alla cittadinanza le linee guida relative al **Documento di Piano** (atto che costituisce il Pgt) individuate dall'Amministrazione comunale, derivanti dagli obiettivi di mandato e tradotti a livello cartografico dai professionisti incaricati della redazione del Pgt stesso. L'intento dell'incontro era quello di condividere e/o discutere le scelte fino ad ora effettuate in relazione all'idea di riorganizzazione ed espansione territoriale che questa Amministrazione vorrebbe avvenire nel proprio territorio. In qualità di assessore all'Urbanistica ed Edilizia Privata, ho ritenuto che prevedere un'assemblea pubblica potesse essere una risposta valida alle molteplici domande che mi vengono poste sulle tempistiche del Pgt o sui contenuti che come Giunta comunale prevediamo di sostenere. In questi mesi coordinando i lavori per la stesura del Pgt ho potuto valutare, insieme ai tecnici, e all'Amministrazione le varie proposte di interesse collettivo presentate, cercando di individuare e recepire nello strumento urbanistico gli aspetti propositivi derivanti dalle stesse. L'incontro è stato strutturato prevedendo diversi interventi di tecnici e amministratori i quali han-

no illustrato i molteplici aspetti tenuti in considerazione per la definizione delle linee guida. Un intervento era rivolto ad esaminare gli obblighi derivanti dalla legislazione vigente in merito alla redazione dei diversi atti che compongono il Pgt, l'intervento del sindaco è servito a capire quali tematiche, in funzione anche degli obiettivi di mandato, sono state affrontate al fine di tradurre a livello cartografico le necessità imposte, un altro aspetto illustrato è stato la scelta dell'individuazione delle aree scelte per lo sviluppo di servizi collettivi. Il Documento di Piano proposto, sviluppa una serie di temi, ponendo attenzione ai diversi aspetti che esso deve sviluppare ai sensi dell'art. 8 della L.R. 12/05. Particolare attenzione è stata posta all'individuazione di **soluzioni a favore di una tutela ambientale** così da restituire un territorio più vivibile. A tal proposito è stata individuata un'area al fine di realizzare un **PLIS** (Parco locale d'interesse sovracomunale) dove non sarà consentito nessun tipo di intervento costruttivo. Nelle **aree agricole strategiche** saranno consentiti solo interventi finalizzati allo sviluppo agricolo. Le **aree di trasformazione** indicate nella tavola del Documento di Piano, serviranno ad accogliere le volumetrie derivanti dalla rinuncia di conge-

stionare ulteriormente i due centri storici e con lo scopo quindi di ricavare delle aree libere da adibire a spazi comunitari o in alternativa per rivitalizzare commercialmente i centri rivalutando il **commercio di vicinato**. Saranno possibili trasferimenti di diritti volumetrici di quei piani attuativi non ancora attuati. Le aree di trasformazione sono state individuate principalmente **al disopra dell'Autostrada e un'area a confine tra l'edificato di Cantalupo e quello di Cerro Maggiore**. Un interesse particolare sarà rivolto alle **aree dismesse** per le quali si provvederà ad individuare degli interventi utili alla popolazione. **L'individuazione delle aree pubbliche** destinate ad accogliere ampliamenti di strutture esistenti, come ad esempio l'area intorno al campo sportivo o nuove aree destinate ad ospitare nuove strutture di interesse collettivo, derivanti dalle necessità insediative future. I vari interventi della cittadinanza hanno contribuito a fornire spunti riflessivi su necessità nuove e carenze territoriali per le quali l'Amministrazione comunale sta cercando di trovare soluzioni nell'ambito del Documento di Piano. È stato chiesto di fornire indicazioni che superino gli interessi personali e che siano invece rivolti a trovare soluzioni affinché venga riorganizzato un territorio fruibile

e vivibile da tutti. Considerato che lo spirito dell'assemblea pubblica era quello di recepire consigli, proposte e quant'altro provenisse dai cittadini e non da tecnici o "addetti ai lavori" si è provveduto comunque a **convocare la Commissione territorio - ambiente e quella urbanistica** il 19 luglio scorso, con lo scopo di illustrare i medesimi contenuti discussi nell'assemblea pubblica, così da acquisire ulteriori stimoli per proseguire nella redazione del Documento di Piano. Gli interventi sono stati costruttivi e a livello generale le perplessità comuni emerse dalla discussione riguardano principalmente: **il futuro dell'area Move In**, le problematiche generali legate al **traffico** e la prevista **realizzazione della tangenziale**, l'idea di **recupero delle aree dismesse**, la **riqualificazione dei centri storici**, il futuro dell'area del **Polo Tecnologico**, il **PLIS e gli ambiti agricoli**. Sono risultati di fondamentale importanza le proposte e gli input che dagli incontri sono derivati, e si sta già provvedendo alla revisione degli elaborati illustrati così da riuscire a proporre a breve una versione definitiva di quello che sarà il Documento di Piano. Si segnala che la documentazione illustrata negli incontri sopra descritti, è pubblicata sul sito istituzionale del Comune di Cerro Maggiore nella sezione dedicata al Pgt.

*Assessore con delega  
all'Urbanistica  
ed Edilizia Privata*  
**Valentino Del Grande**

*Consigliere delegato  
per il P.G.T.  
e pianificazione  
territoriale*  
**Marco Corti**

## amministrazione

<b>Concessioni cimiteriali</b> 8 ottobre, assemblea pubblica	<b>ESTREMI DELIBERAZIONI</b>	<b>SINTESI</b>
L'Amministrazione comunale ha indetto, presso l'auditorium di via Boccaccio, per il giorno 8 ottobre 2010, alle ore 21, un'assemblea pubblica sul tema: "Il rinnovo delle concessioni cimiteriali". Interverranno all'incontro: il <b>sindaco Antonio Lazzati</b> ; l'assessore ai lavori pubblici <b>Calogero Mantellina</b> ; l'assessore agli affari generali <b>Teresina Rossetti</b> ; e irappresentanti della <b>S.C.M. Srl Servizi Cimiteriali di Cerro Maggiore</b> . Informiamo che al fine di favorire la Cittadinanza in questo difficile periodo economico l'Amministrazione sta valutando l'abolizione dell'aumento Istat degli ultimi 8 anni (500 euro circa) e nuove facce di rinnovo (20 o 40 anni) con conseguente riduzione della tariffa. A lato è da tabella riassuntiva con l'iter amministrativo delle tariffe (esempio colombaro) nel corso di quasi vent'anni.	C.C. 41 DEL 26.3.1991 Amministrazione <b>Paleari Giuseppe</b>	aumento di tutte le tariffe es.: colombaro 1a fila da lire 2.000.000 a lire 2.400.000
	C.C. 50 DEL 27.5.1998 Amministrazione <b>Lazzati Marina</b>	aumento tariffe solo colombari es.: colombaro 1a fila da lire 2.400.000 a lire 3.200.000
	C.C. 4 DEL 24.1.2002 Amministrazione <b>Lazzati Marina</b>	aumento di tutte le tariffe delle concessioni cimiteriali es.: colombaro 1a fila da € 1.652,66 (ex 3.200.000) a € 2.970,00; successivamente, ogni anno, le tariffe delle concessioni cimiteriali sono adeguate secondo l'indice Istat, tranne che nel 2008 perché il contratto con la SCM prevede di mantenere le tariffe invariate per il 1° anno di gestione. Modifica della durata delle concessioni per i colombari da 30 a 40 anni
	C.C. 54 DEL 30.09.2002 Amministrazione <b>Lazzati Marina</b>	approvazione nuovo regolamento di polizia mortuaria all'interno del quale all'art. 5 <b>il rinnovo è al 100% della tariffa vigente</b> ; tale regolamento sostituisce il precedente in vigore dal 1995 <b>in cui il rinnovo (vedi art. 48 comma 3) era nella misura del 50% della tariffa vigente.</b>
	C.C. 71 del 26.11.2009 Amministrazione <b>Lazzati Antonio</b>	Modifica della durata delle concessioni per tombe di famiglia da 30 a 40 anni
G.M. 27 DEL 25.2.2010 Amministrazione <b>Lazzati Antonio</b>	si prevede che, in caso di rinnovo, l'importo di concessione di ogni colombaro venga ridotto di € 500,00 che corrisponde all'aumento Istat degli ultimi 8 anni Es.: 1 colombaro € 3.431,00 se rinnovato l'importo sarà di € 2.931,00,	

## ● Casa

Domanda per alloggi di edilizia residenziale pubblica.

Riapre il bando per l'assegnazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica. A partire **dal 4 ottobre 2010 e fino al 23 dicembre 2010**, sarà possibile presentare la domanda per l'assegnazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica. I moduli per la presentazione delle domande sono disponibili presso **l'Ufficio Servizi Sociali** (lunedì e giovedì dalle 9.00 alle 12.30 – giovedì dalle 14.00 alle 18.30) al quale è possibile rivolgersi per ricevere tutte le informazioni.

## ● Sportello Affitto 2010

La Regione Lombardia ha autorizzato l'apertura dello Sportello affitto per la concessione di contributi sul canone di locazione relativi all'anno 2010. I titolari di contratti di locazione registrati potranno rivolgersi, per informazioni, **all'Ufficio Servizi Sociali** negli orari di apertura (lunedì 9.00 – 12.30; giovedì 9.00 – 12.30 e 14.00 – 18.30). Lo Sportello affitto resterà aperto **dal 30 agosto fino al 20 ottobre 2010**.

## ● Nuovo CdA alla CEA

Il 16 luglio scorso è stato rinnovato il Consiglio di Amministrazione della CEA srl - Cerro Energia e Ambiente - società di gestione dei servizi pubblici locali del Comune di Cerro Maggiore, che ne detiene l'intero capitale.

Il nuovo CdA è composto da tre membri, il dott. **Gian Mario Marnati** (presidente); **Barbano Donato** (componente) e il dott. **Matteo Luigi Cribiù** (componente).

Fino al 2008, CEA ha gestito il servizio di distribuzione del gas metano e sino al 2009 quello di gestione dell'acquedotto.



dal consiglio comunale



## Tante le cose fatte e in corso ma l'opposizione sa solo attaccare

Autunno, cadono le foglie, cadono le castagne, secondo la tradizione cadono i capelli, forse cadono i governi... e a Cerro? Dopo la pausa estiva i lavori amministrativi riprendono con maggiore alacrità anche se, in effetti, non si sono mai interrotti nel periodo estivo, così come gli incontri sia ufficiali che quelli pubblici. Com'è tutti possono vedere i lavori fervono: il parcheggio di via Petrarca prosegue, è terminato il campo da calcio in erba sintetica, la caserma dei carabinieri sta per essere ultimata, è stato aggiudicato l'appalto per la raccolta dei rifiuti e tante altre iniziative. Gli incontri pubblici sono ripresi sia per discutere con la cittadinanza dei problemi del nostro territorio (per esempio sui rinnovi cimiteriali) sia per informare (per esempio la serata su Chernobyl) sia per tutelare la salute dei cittadini (come i gruppi di cammino

che a breve inizieranno sul nostro territorio) e tantissime altre iniziative. Anche gli incontri ufficiali sono ripresi e, purtroppo, secondo noi in modo molto deludente. Certamente le premesse con le quali l'opposizione si è presentata solo un anno fa, sono state completamente stravolte: altro che opposizione di confronto e di collaborazione su grandi argomenti per il bene del paese come pontificato durante il primo consiglio comunale, altro che opposizione compatta e seria e propositiva... In realtà si è mostrata una opposizione fine solo a se stessa, per nulla propositiva, inconcludente; una tipica politica del non fare, del parlare senza concludere nulla; gli stessi gruppi politici con i loro rappresentanti hanno

modificato le loro alleanze: il Polo si è diviso con la Lega da una parte e Pdl dall'altra; il loro candidato sindaco diventa prima capogruppo della Lega e poi si dimette da tale ruolo passando il testimone ad altri (e se fosse diventato sindaco cosa avrebbe fatto? Avrebbe dato le dimissioni dopo un anno lasciando il posto ad altri?). Ogni nostra proposta viene respinta aprioristicamente per il semplice gusto di opposizione; non si evidenzia la presenza di alcun progetto politico dall'altra parte, nessuna idea... Ed essendo inconsistenti le idee spesso non resta altro che una modalità verbale aggressiva e maleducata per cercare di dare corpo al vuoto sottostante. Se credete che stia esagerando in

queste affermazioni, venite ad assistere ai prossimi consigli comunali. Beh, direte voi, ma non è più facile per chi amministra il paese avere una opposizione poco concludente? Ebbene no; l'anima della democrazia è proprio il confronto costruttivo dal momento che nessuno ha la verità in tasca; per ogni problema è sempre possibile trovare delle soluzioni migliorative solo con un sano scambio di idee. Fortunatamente, in mancanza di una seria opposizione, tale confronto avviene con le associazioni e le strutture presenti sul territorio con le quali continuiamo un rapporto di fervido scambio di opinioni e di ricezione di proposte; e ovviamente il continuo contatto con i cittadini e l'ascolto delle loro idee è la vera anima che ci contraddistingue.

**Maria Cristina Legnani**  
Capogruppo consiliare

**Busto Arsizio** viale Cadorna, 1  
**Tel. 0331.623000 - Fax 0331.621115**  
 busto@porfidioassicurazioni.it  
 Orari: da lunedì a venerdì 9.00-12.30 / 14.30-18.30  
**aperto anche il sabato mattina**

**Varese** via Sempione, 14  
**Tel. 0332.242000 - Fax 0332.281954**  
 varese@porfidioassicurazioni.it  
 Orari: da lunedì a venerdì 8.30-12.30 / 14.30-18.00  
**sabato chiuso**  
 www.porfidioassicurazioni.it

dal consiglio comunale



## Federalismo fiscale, la riforma che cambierà il paese!

Con buona pace delle opposizioni e di certa stampa che la fiancheggia, con una propaganda mirata a boicottare il grande processo riformatore in atto nel nostro Paese, il cammino verso l'attuazione del Federalismo fiscale registra una tappa storica che lo rende irreversibile. Con l'approvazione in consiglio dei Ministri, presieduto dal ministro Umberto Bossi, della relazione sul Federalismo fiscale il processo riformatore ha subito una straordinaria accelerazione. Frutto di un lungo e complesso lavoro, con la presentazione della relazione non solo si sono rispettate le scadenze imposte dalla legge delega sul Federalismo fiscale, ma si è anche fatta luce sulla spesa pubblica nel nostro Paese. Grazie a questa importante relazione sappiamo che fra il 2007 ed il 2008 lo Stato ha dovuto pagare 12,1 miliardi di euro per

mettere a posto i conti, per la sola spesa sanitaria, di Lazio, Abruzzo, Campania, Molise e Sicilia. Si tratta di un intervento che, da solo, la dice lunga su come siano andate le cose negli ultimi anni sul fronte della spesa pubblica nel nostro Paese! Per fortuna nel prossimo futuro, grazie alla volontà riformatrice del ministro Bossi, con l'introduzione dei costi standard (ossia lo stesso servizio, es. un prelievo di sangue, deve costare uguale sia in Lombardia che in Sicilia, sembra ovvio, ma oggi non è così) previsti dai decreti attuativi del Federalismo fiscale, un simile spreco di denaro pubblico non sarà più possibile. Il costo standard, unitamente all'autonomia impositiva per Comuni, Province e Regioni, co-

stituisce il perno di tutta la riforma che introduce il Federalismo fiscale e al contempo la grande innovazione che permetterà di cambiare radicalmente la politica nel nostro Paese e tutto ciò che intorno ad essa ruota. Rispetto al costo standard, per il pagamento di un servizio al cittadino, un amministratore locale ha infatti due alternative: o spendere di più ma, sapendo di non poter più contare sui trasferimenti da parte dello Stato, aumentare le tasse ai propri cittadini; o controllare la spesa pubblica e di conseguenza ridurre la pressione fiscale! Insomma, con il costo standard e l'autonomia impositiva degli enti locali, si realizza il sogno della Lega Nord, ovvero quello di essere padroni a casa

nostra. La responsabilizzazione degli amministratori locali diventa così totale ed i cittadini, al termine del mandato del loro sindaco o presidente di Provincia o presidente di Regione, avranno sempre in mano la "golden share" della democrazia, cioè la possibilità di scegliere se confermare o meno i loro amministratori in base alla capacità amministrativa dimostrata nel loro mandato. Inoltre, queste riforme non permetteranno più a nessun politico di sperperare le risorse pubbliche e rende il Federalismo fiscale un percorso obbligato per poter realizzare quelle economie e quelle razionalizzazioni di spesa pubblica che altrimenti resterebbero solo le solite dichiarazioni d'intenti.  
Lega Nord: cambiare si può!

**Aurelio Moroni**  
Capogruppo consiliare





**CENTRO  
DI  
ROTONDI**



**PROPONE  
IN VENDITA A  
CERRO MAGGIORE  
VIALE DEI CERRI**

**APPARTAMENTI  
DA € 1750 AL MQ**

*Circondati da ampi spazi verdi, dotati di riscaldamento autonomo, con ampi balconi/terrazzi. Dotati di predisposizione antifurto e condizionatore. In costruzione.*



*Monolocale con cottura separata da € 78.000- Bilocale da € 98.000  
Tre locali, cucina, doppi servizi e terrazza da € 174.000  
Quattro locali doppi servizi, cucina abitabile, terrazza e balconi € 239.000*

**Per informazioni 0331515871**  
**Centro di Rotondi**






## Nel Pgt è arrivato "Mister X"

Su precisa sollecitazione da parte del nostro gruppo consiliare, finalmente l'Amministrazione comunale, si è impegnata ad organizzare una serie di incontri per analizzare e discutere il Pgt (Piano di governo del territorio). L'impressione che abbiamo avuto è che, dopo aver sistemato le operazioni che "contano" attraverso alcune varianti al vecchio Piano Regolatore, le idee proposte risultano, nella maggior parte dei casi, ancora tutte da chiarire sul come e da chi saranno realizzate. In particolare ci chiediamo chi sarà il "Mister X" che metterà i soldi (circa 1,8 milioni di euro) per completare la ormai famosa "Tangenzialina" realizzando lo svincolo autostradale, che al momento però risulta senza autorizzazione da parte di Società Autostrade. Quale sarà la contropartita in gioco? Per la cronaca, riba-

diamo che tale soluzione è sicuramente dannosa e non risoltrice del traffico cittadino di Cerro e Cantalupo e pertanto tale progetto viabilistico andrebbe ridisegnato dopo un approfondito studio (mai fatto), per individuare la migliore soluzione. Infatti la "Tangenzialina" è nata per risolvere il traffico ad Auchan, così come i problemi di Parabiago e Nerviano, oltre che di una serie di altri soggetti privati (Logistica a Cantalupo, "Mister X" ecc). Si consideri inoltre che dei 5 milioni di euro stanziati nell'accordo di programma del 1999, oggi ne servono oltre 9 milioni di euro: figuriamoci quando sarà ultimata a quale importo arriveremo! Chi metterà la differenza

ed a quale prezzo? E che dire del parco intercomunale denominato "Parco dei Mughetti" che si vuole realizzare sul territorio della frazione, lasciando però alcune zone adiacenti a via Calvi come terreni agricoli? Quali progetti si nascondono ed a beneficio di chi? Un tema che non è stato, al momento, per nulla considerato è lo sviluppo economico del nostro territorio: quali aree nuove saranno interessate alle zone produttive e il Polo Tecnologico quale sviluppo avrà? Nella presentazione dei documenti, non abbiamo ancora visto le aree su cui sorgeranno i nuovi edifici scolastici, eppure l'esigenza è tanta! Ci aspettiamo infine di comprendere meglio anche lo sviluppo del "Villaggio

dello Sport". Ci auguriamo una maggiore partecipazione da parte dei cittadini per condividere scelte che potrebbero segnare in modo indelebile il nostro paese! Operazioni come la ristrutturazione della Ex Strobino, la piscina in esterno alle Scuole Boccaccio, i "Tetti Verdi" di via Asiago e molto altro, non sono forse la dimostrazione lampante della superficiale (per non dire altro) gestione di questa Amministrazione? Loro fanno, progettano, decidono e poi ci raccontano che saranno opere "virtuose", ma poi nel concreto sono solo grossi problemi, che qualcuno prima o poi dovrà pagare: e lo fanno con i nostri soldi! Questo è il momento delle scelte importanti, interveniamo numerosi alle prossime riunioni!

Vi aspettiamo.

**Franco Alberti**

Capogruppo consiliare

### SANA & BELLA

Centro estetico  
Benessere  
Dimagrimento

**Vuoi cambiare il tuo aspetto e ritrovare armonia, sicurezza e bellezza in te stessa e sul tuo corpo? Affidati a mani esperte!!**

Estetica	Benessere	Tecnologie
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Depilazione viso/corpo</li> <li>• Pedicure estetico/curativo</li> <li>• Manicure</li> <li>• Soft gel (smalto semipermanente)</li> <li>• Trattamenti viso specifici</li> <li>• Anti age</li> <li>• Pelli disidratate e/o secche</li> <li>• Pelli delicate e/o arrossate</li> <li>• Pelli sensibili o reattive</li> <li>• Pelli grasse e/o impure</li> <li>• Trattamenti viso biologici</li> <li>• Trattamenti viso con arginati e collagene</li> <li>• Cosmetici biologici di mantenimento</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manualità</li> <li>• Percorsi sensoriali</li> <li>• Trattamenti viso e corpo sinergico</li> <li>• Hot stone therapy</li> <li>• Trattamento sale dell'Himalaya</li> <li>• Trattamento seno</li> <li>• Trattamento cellulite</li> <li>• Trattamento adipe</li> <li>• Trattamento tonificante</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skin control (test viso)</li> <li>• Body analyzer (test corpo)</li> <li>• Luce pulsata</li> <li>• Infrarossi a caldo</li> <li>• Cavitazione</li> <li>• Pressoterapia estetica</li> <li>• Elettrodepilazione</li> <li>• Fotoringiovanimento</li> <li>• Laser trattamento viso</li> <li>• Pedana vibro basculante</li> <li>• Bio-test per intolleranze alimentari</li> </ul>

**Prova gratuita cavitazione**

**Prova gratuita epilazione progressivamente definitiva**

**Prova gratuita fotoringiovanimento**

**Trattamento viso under 20: sconto del 20%**

**Si riceve su appuntamento: Sana & Bella - Via IV Novembre, 23 - Cerro Maggiore - Tel. 0331.420421**



## AAA... vendesi paese al miglior offerente

AAA.....vendesipaesalmiglior offerente, soprattutto se paghiamo noi. "Come sono spesi i nostri soldi?" questa è la domanda che più frequentemente viene posta dai concittadini anche a noi politici "di paese". La mia risposta è molto semplice: male.

Ultimo caso: all'ordine del giorno dell'ultimo Consiglio comunale abbiamo trovato la Convenzione (già concordata) tra il nostro comune (capofila) ed i comuni di Parabiago, Origgio ed Uboldo per la gestione del finanziamento della nota "Tangenzialina" di Cantalupo. Non vi annoierò elencando il dettaglio dei finanziamenti per la maggior parte pubblici ed in parte privati; eviterò di citare tutte le critiche ad un progetto le cui finalità non sono rivolte alla risoluzione del traffico a Cerro e Cantalupo, ma tutte a favore dei privati e

per risolvere i problemi viabilistici della Regione. Quello che invece preoccupa di questo accordo è l'inciso che dice: "Poiché è intenzione delle parti realizzare l'opera così come previsto nel progetto preliminare approvato, il cui costo complessivo ammonta a € 9.876.319,92, il Comune di Cerro Maggiore si adopererà a reperire la differenza pari a € 1.819.360,00 (corrispondente alla differenza tra il costo complessivo dell'opera, pari a € 9.876.319,92 e la somma ammessa al finanziamento dalla RL pari a € 8.056.959,92), prima dell'affidamento dell'incarico professionale per la realizzazione del progetto definitivo-esecutivo (giugno 2011). N.B.: la differenza serve per gli ingressi/uscite autostradali. Prima dell'affidamento dell'incarico"? Significa in "soldoni" che se non "mettiamo" i denari l'opera salterà insieme ai finanziamenti. Non era stato

detto ai cittadini che questa "opera" sarebbe stata a costo zero per le casse del comune?

Come e dove hanno intenzione di recuperare i denari? Non hanno voluto dircelo!

Ammettendo che un "privato" sborsasse la cifra, e dato che nessuno fa niente per

niente, cosa daranno in cambio i nostri amministratori: territorio o cos'altro? Comunque saranno soldi sottratti dalle casse comunali, soldi che potrebbero essere utilizzati per altri scopi, in particolare sociali, e tutti noi sappiamo quanto ne avremmo bisogno. Su tutti dovrebbe saperlo l'assessore ai Servizi Sociali.

Altro esempio: Scuole ex-Strobino, altra opera affidata al privato del valore di circa 6,5 mil. di euro, l'amministrazione, oltre al terreno (valore?) ne mette a disposizione circa 2,3 mil.

derivanti dalla donazione della nostra concittadina Ginetta Colombo e da una variazione di bilancio di 630.000 euro, resasi necessaria, a detta del Sindaco, per adeguamenti alle Leggi antisismiche non previste in progetto. Dobbiamo augurarci che in corso d'opera non avvenga altro inconveniente, perché la legge sulla finanza di progetto con privati prevede che i costi derivanti da adeguamenti non preventivati siano a carico del Comune. Un ulteriore motivo per criticare questa scelta fallimentare e scialacquatrice. N.B.: la gestione sarà tutta decisa dal privato ed il Comune tornerà in possesso della struttura tra 50 anni... Forse.

Detto ciò una considerazione è d'obbligo: al momento dell'approvazione del bilancio 2010 proponemmo di aumentare il fondo anti- crisi a favore delle famiglie

e dei cittadini in difficoltà a "soli" 100.000 euro; ci sono stati rifiutati dal Sindaco e da quest'amministrazione perché, a loro dire, non c'erano soldi.

Oggi vediamo che qualche milione di euro salta fuori per i privati che, non essendo dame di San Vincenzo, sicuramente non spartiranno i loro profitti con i cittadini cerresi e cantalupesi.

Per concludere, l'amministrazione ha elargito o elargirà la "modica" cifra di quasi 5.000.000 di euro ai privati, che ne risparmieranno altrettanti dalle loro tasche: socializzano i costi e privatizzano i guadagni. La cosa che più fa urlare allo scandalo è che quando i denari li vogliono la giunta Antonio Lazzati li trova, ma mai per chi ne ha veramente bisogno; meglio fare "assistenzialismo" a certe imprese che aiutare le persone. Spero di aver risposto alla domanda iniziale, ma è meglio se chiedete al Sindaco.

**Nicola Roselli**

Capogruppo Consiliare

## ● Italcogim, al lavoro per risolvere i problemi

Nei prossimi mesi sarà aperto presso il municipio uno sportello di Federconsumatori a tutela dei cittadini

Nel luglio scorso si è tenuto a Cerro Maggiore un incontro tra i rappresentanti di Italcogim, il sindaco Antonio Lazzati, i consiglieri di maggioranza e opposizione, e Marco Conti, rappresentante di Federconsumatori, per risolvere il problema delle **errate fatturazioni emesse dalla Italcogim** a parte dei propri clienti. L'incontro è servito a chiarire le responsabilità degli errori, riconducibili in gran parte **alle sostituzioni dei contatori** da parte della Italgas (che si occupa della gestione della rete di distribuzione), avvenuta senza un'adeguata comunicazione tecnico-amministrativa tra i soggetti coinvolti. L'Italcogim ha comunicato di aver provveduto a risolvere questo problema attraverso una programmazione comune e più attenta delle sostituzioni dei contatori. Riguardo i problemi dei ritardi delle attivazioni e riattivazioni dei contratti, anch'essi essenzialmente legati al coinvolgimento nel processo di diversi soggetti, le società coinvolte si sono attivate per limitare i tempi. Nel frattempo l'Amministrazione comunale ha avviato delle trattative con Federconsumatori per aprire nei prossimi mesi presso il municipio uno **sportello di assistenza sulle tematiche di gas, luce, telefono ecc**

## Un saluto all'amico e collega Carlo Un augurio al nuovo comandante

L'Amministrazione Comunale e i colleghi salutano e augurano una felice e serena "Pensione" al Vice Comandante della Polizia Locale, **Carlo Rottondi, che, dopo trentacinque anni di servizio e oltre quarant'anni di lavoro,** si appresta a trascorrere un lungo e meritato periodo di riposo, e lo ringraziano per il lavoro svolto con professionalità, dedizione ed entusiasmo a favore della Comunità di Cerro Maggiore e Cantalupo.

Con l'occasione, danno il benvenuto al nuovo Responsabile **Dott. France-**

**sco Rizzo,** che, sono certi guiderà la nostra Polizia Locale con il massimo impegno nello sviluppo di un comparto così importante per tutti i nostri cittadini.

Il Dott. Rizzo laureato in giurisprudenza, prima di assumere il nuovo incarico a Cerro Maggiore, ha prestato servizio presso il Comando di Polizia Locale di Legnano, a lui i nostri auguri di buon lavoro affinché con la sua esperienza e capacità possa dare un notevole contributo alla risoluzione di problematiche connesse sia alla mobilità urbana sia ai temi della sicurezza.



Nella foto a sinistra il nuovo comandante Francesco Rizzo, al centro l'assessore Enrico Gianni Croci e a destra Carlo Rottondi

### ● Curare il cuore

L'Associazione **Amici del Cuore Altomilanese** con il patrocinio del Comune di Cerro Maggiore assessorato Servizi alla Persona, Famiglie e Politiche di Genere organizza il **29 ottobre alle ore 20.45, presso l'auditorium comunale** un incontro pubblico, su **"Come curare il cuore quando si ammala"**. Interverranno: il **Prof. Stefano De Servi**, Direttore dipartimento Cardiovascolare e il **Prof. Germano Di Credico**, Direttore Unità Operativa di Cardiocirurgia, entrambi dell'Azienda Ospedaliera di Legnano.

### ● Due incontri per conoscere il volontariato

La Consulta socio culturale di Cerro Maggiore, in collaborazione con Ciessevi - Centro servizi per il volontariato nella provincia di Milano e i Servizi sociali del Comune di Cerro Maggiore, invita responsabili delle associazioni, volontari e soci, cittadini interessati a **due serate informative sul tema del volontariato**. Gli incontri, che si terranno presso la biblioteca comunale "Oriana Fallaci" alle ore 20.45, avranno come temi: **giovedì 4 novembre** "Volontariato oggi - associazionismo, volontariato, terzo settore - individuo e organizzazione: ruoli, diritti e doveri - fare il volontario a Cerro Maggiore: percorsi e opportunità", relatori: Piera Mercedes Landoni, Roberta Cé e Carlo Mazzini; **giovedì 11 novembre** "Quali opportunità per le organizzazioni di volontariato - servizi a disposizione - risorse e finanziamenti - il lavoro di rete", relatori: Carlo Mazzini e Evelina Raimondi.

**Per informazioni** rivolgersi a Ciessevi, Laboratorio territoriale per il volontariato, Ambito Legnano - Telefono 02.45475852 (giovedì e venerdì), ambito. [legnano@ciessevi.org](mailto:legnano@ciessevi.org).

### ● Anonimi benefattori un'auto per gli anziani

Grazie alla generosità di due anonimi cerresi, la "flotta auto" del Centro Coordinamento Anziani di Cerro Maggiore si è arricchita di **un nuovo mezzo, una Opel Meriva**, che nel rispetto dell'ambiente è alimentata a gpl. «Si tratta in dono - ha affermato il presidente del Coordinamento Anziani **Giovanni Brambilla** - che ci consente di svolgere al meglio il nostro lavoro di accompagnamento di persone anziane presso i centri di cura. Prima eravamo costretti a fare i salti mortali, ora assolveremo meglio ai nostri compiti, per la soddisfazione di tutti - ha poi concluso Brambilla - desidero ringraziare di cuore a nome di tutti gli anonimi donatori e il sindaco».

Questa donazione è significativa perché permette di dare un'ulteriore aiuto alle persone bisognose attraverso l'opera dei volontari e dimostra, ancora una volta, come esistano ancora delle persone sensibili alle esigenze altrui, che anche in momenti di grave crisi economica non esitano a fare la loro parte. Persone encomiabili che rappresentano la "borghesia illuminata", caratteristica della nostra Cerro.

